



Regulatory Compliance and Safety Information - Bang and Olufsen Cisco 950

Information sur la réglementation de la conformité et de sécurité-Bang and Olufsen Cisco 950

First Published: 8 November, 2023

Première publication : 8 novembre 2023

Cisco Systems, Inc.

<http://www.cisco.com>

Cisco has more than 200 offices worldwide. Addresses, phone numbers, and fax numbers are listed on the Cisco website at www.cisco.com/go/offices.

Cisco possède plus de 200 bureaux dans le monde entier. Adresses, numéros de téléphone et numéros de fax sont répertoriés sur le site Web de Cisco à l' www.cisco.com/go/offices.



CONTENTS

Regulatory Compliance and Safety Information—Bang and Olufsen Cisco 950	1
Bang and Olufsen Cisco 950—السلامة ومعلومات التنظيمي التدقيق	15
Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност—Bang and Olufsen Cisco 950	19
合规性和安全信息—Bang and Olufsen Cisco 950	23
法規遵循與安全資訊—Bang and Olufsen Cisco 950	27
Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Bang and Olufsen Cisco 950	31
Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů—Bang and Olufsen Cisco 950	35
Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Bang and Olufsen Cisco 950	39
Regelnaleving en veiligheidsinformatie—Bang and Olufsen Cisco 950	43
Eeskirjade järgimine ja ohutusteave—Bang and Olufsen Cisco 950	49
Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot—Bang and Olufsen Cisco 950	53
Informations relatives à la conformité et à la sécurité—Bang and Olufsen Cisco 950	59
Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise—Bang and Olufsen Cisco 950	65
Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Bang and Olufsen Cisco 950	71
Bang and Olufsen Cisco 950—בטיחות בנושא ומידע לתקינה תאימות	77
A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk—Bang and Olufsen Cisco 950	81
Reglufylgni og öryggisupplýsingar—Bang and Olufsen Cisco 950	87
Eolas Rialála, Comhlíontachta agus Sábháilteachta—Bang and Olufsen Cisco 950	89
Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza—Bang and Olufsen Cisco 950	91
法規制順守および安全性情報—Bang and Olufsen Cisco 950	97
규정 준수 및 안전정보—Bang and Olufsen Cisco 950	101

Atbilstība normatīviem un informācija par drošību—Bang and Olufsen Cisco 950	105
Reglamentinei atitikties ir saugos informacijai—Bang and Olufsen Cisco 950	109
Регуляторна усогласеност и безбедносни информации—Bang and Olufsen Cisco 950	113
Konformità mar-Regolamenti u Informazzjoni Dwar is-Sigurtà—Bang and Olufsen Cisco 950	117
Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Bang and Olufsen Cisco 950	119
Informacje o zgodności i bezpieczeństwie—Bang and Olufsen Cisco 950	125
Conformidade regulamentar e informações de segurança—Bang and Olufsen Cisco 950	129
Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Bang and Olufsen Cisco 950	133
Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Bang and Olufsen Cisco 950	139
Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований—Bang and Olufsen Cisco 950	143
Dodržiavanie predpisov a bezpečnostné informácie—Bang and Olufsen Cisco 950	147
Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Bang and Olufsen Cisco 950	151
Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Bang and Olufsen Cisco 950	155
Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav—Bang and Olufsen Cisco 950	161



CHAPTER 1

Regulatory Compliance and Safety Information—Bang and Olufsen Cisco 950

- Statement 1071—Warning Definition, on page 3
- Statement 157—Voluntary Control Council for Interference (VCCI) Compliance for Class B Equipment, on page 3
- Statement 254—Radio Frequency (RF) Exposure Warning, on page 3
- Statement 295—Class B Warning for Korea, on page 4
- Statement 407—Japanese Safety Instruction, on page 4
- Statement 436—Operation Conditions, on page 4
- Statement 438—Taiwan RoHS, on page 4
- Statement 1008—Class 1 Laser Product, on page 4
- Statement 1015—Battery Handling, on page 5
- Statement 1035—Proximity to Water, on page 5
- Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes, on page 5
- Statement 1096—Headset Warning, on page 5
- Statement 1255—Laser Compliance Statement, on page 6
- Statement 2018—Class B Notice for FCC, on page 6
- Statement 2022—Class B Notice for Canada, on page 6
- Statement 3015—CS-03 Certification for Canada, on page 7
- Statement 4002—All Part 15 Radio Devices, on page 7
- Statement 4011—National Communications Commission (NCC) Warning, on page 7
- Statement 4012—Declaration of Conformity to Radio Equipment Directive 2014/53/EU (RED) for European Community, Iceland, Liechtenstein, Norway, and Switzerland, on page 7
- Statement 4013—Complies with FCC Radio Frequency (RF) Exposure, on page 8
- Statement 4014—Radio Frequency (RF) Exposure Limits, Dish Antennas Should be Placed, on page 8
- Statement 4020—Restrictions for Wireless LAN in France, on page 8
- Statement 4024—Software or Firmware Not Supported/Provided, on page 8
- Statement 4031—Electromagnetic Field (EMF) Standards, on page 9
- Statement 4032—Exposure Limits to Radio Frequency Fields, on page 9
- Statement 4033—Australian Class Licences, on page 9
- Statement 4036—Australian Radio Communications Class Licence, on page 9
- Statement 4040—Industry Canada Licensing Requirements, on page 10
- Statement 4044—Certified to Requirements of Applicable RSS in Corresponding Frequency Bands, on page 10

- Statement 4045—Evaluated to International Standards, on page 11
- Statement 4046—Canada Safety Code 6, on page 12
- Statement 4049—CFR 47 Sections 2.1091 and 2.1093, on page 12
- Statement 4050—Minimum Separation Distance, on page 12
- Statement 4052—Tested for Compliance with Specific Absorption Rate (SAR), on page 12
- Statement 6000—EU Battery and WEEE Directives, on page 13
- Statement 6003—Taiwan Battery, on page 13
- Statement 6005—California Perchlorate Contamination Prevention Act, on page 14
- Statement 8006—CE Mark, on page 14
- Statement 8007—CE Mark and Class-II Identifier for Class-II Radio Equipment, on page 14
- Statement 9001—Product Disposal, on page 14

This document uses the following conventions:



Note Means *reader be careful*. In this situation, you might perform an action that could result in equipment damage or loss of data.



Warning **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

This warning symbol means danger. You are in a situation that could cause bodily injury. Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents. Use the statement number provided at the end of each warning to locate its translation in the translated safety warnings that accompanied this device.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Warning Statements using this symbol are provided for additional information and to comply with regulatory and customer requirements.

Statement 1071—Warning Definition



Warning IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents. Read the installation instructions before using, installing, or connecting the system to the power source. Use the statement number at the beginning of each warning statement to locate its translation in the translated safety warnings for this device.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Statement 157—Voluntary Control Council for Interference (VCCI) Compliance for Class B Equipment



Warning This is a Class B product based on the standard of the VCCI Council. If this product is used near a radio or television receiver in a domestic environment, it may cause radio interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.

Statement 254—Radio Frequency (RF) Exposure Warning



Warning To comply with RF exposure limits established in the American National Standards Institute (ANSI) C95.1 standards, it is recommended that when you use a laptop with a PC card client adapter that the adapter's integrated antenna is positioned more than 2 inches (5 cm) from your body or nearby persons during extended periods of transmitting or operating time. If the antenna is positioned less than 2 inches (5 cm) from your body, it is recommended that you limit exposure time.

Statement 295—Class B Warning for Korea



Warning This is a Class B device and is registered for electromagnetic compatibility (EMC) requirements for residential use. This device can be used not only in residential areas but in all other areas.

Statement 407—Japanese Safety Instruction



Note You are strongly advised to read the safety instruction before using the product.

<https://www.cisco.com/web/JP/techdoc/pldoc/pldoc.html>

When installing the product, use the provided or designated connection cables/power cables/AC adapters.

〈製品仕様における安全上の注意〉
www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html

接続ケーブル、電源コードセット、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電源コードセットは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

Statement 436—Operation Conditions

The operation of this equipment is subject to the following conditions:

- This equipment or device may not cause harmful interference.
- This equipment or device must accept any interference including interference that may cause its undesired operation.

Statement 438—Taiwan RoHS



Note Restricted Substances Content Disclosure Table web address: <http://www.cisco.com/go/taiwanrohs>

Statement 1008—Class 1 Laser Product



Warning This product is a Class 1 laser product.

Statement 1015—Battery Handling



- Warning** To reduce risk of fire, explosion, or leakage of flammable liquid or gas:
- Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
 - Do not dismantle, crush, puncture, use a sharp tool to remove, short the external contacts, or dispose of the battery in fire.
 - Do not use if battery is warped or swollen.
 - Do not store or use battery in a temperature > 40 °C.
 - Do not store or use battery in low air pressure environment < 2,000 m.

Statement 1035—Proximity to Water



- Warning** Do not use this product near water, for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.

Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes

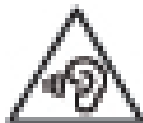


- Warning** To reduce risk of electric shock or fire, installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

Statement 1096—Headset Warning



- Warning** High Sound Pressure—Avoid listening to high volume levels for long periods to prevent possible hearing damage.



Statement 1255—Laser Compliance Statement



Warning Pluggable optical modules comply with IEC 60825-1 Ed. 3 and 21 CFR 1040.10 and 1040.11 with or without exception for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3 as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.

Statement 2018—Class B Notice for FCC



Note Modifying the equipment without Cisco's authorization may result in the equipment no longer complying with FCC requirements for Class B digital devices. In that event, your right to use the equipment may be limited by FCC regulations, and you may be required to correct any interference to radio or television communications at your own expense.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
-

Statement 2022—Class B Notice for Canada



Note This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003/NMB-003.

Statement 3015—CS-03 Certification for Canada



Note This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

Statement 4002—All Part 15 Radio Devices



Note The Part 15 radio device operates on a noninterference basis with other devices operating in this frequency band as well as other services operating throughout the radio spectrum. Any changes or modifications to the said product without approval from Cisco Systems could void the user's authority to operate the device. This includes the use of nonapproved antennas or 3rd party amplifiers with the radio module.

Statement 4011—National Communications Commission (NCC) Warning



Warning Without permission granted by the NCC, no company, enterprise, or user is allowed to change the frequency, enhance the transmitting power, or alter the original characteristic or performance of an approved low-power radio-frequency device. Low-power radio-frequency devices must not influence aircraft security or interfere with legal communications (conformance to legal communications means that radio communications are operated in compliance with the Telecommunications Management Act). If this happens, the user must cease operation immediately until there is no longer any interference. Low-power radio-frequency devices must *not* be impacted by nearby legal communications or ISM radio wave-radiated devices.

Statement 4012—Declaration of Conformity to Radio Equipment Directive 2014/53/EU (RED) for European Community, Iceland, Liechtenstein, Norway, and Switzerland



Note This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Statement 4013—Complies with FCC Radio Frequency (RF) Exposure



Warning

This device has been tested and complies with FCC RF Exposure (SAR) limits in typical laptop computer configurations and this device can be used in desktop or laptop computers with side-mounted PC card slots that can provide at least 0.394 inches (1 cm) separation distance from the antenna to your body or a nearby person. Thin laptop computers may need special attention to maintain antenna spacing while operating. This device cannot be used with hand-held personal digital assistants (PDAs). Use in other configurations may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. This device and its antenna must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Statement 4014—Radio Frequency (RF) Exposure Limits, Dish Antennas Should be Placed



Warning

To comply with international RF exposure limits, dish antennas should be placed at a minimum of 8.7 inches (22 cm) from the bodies of all persons. Other antennas should be placed a minimum of 7.9 inches (20 cm) from the bodies of all persons.

Statement 4020—Restrictions for Wireless LAN in France



Note

For 2.4 GHz, the product should not be used outdoors in the band 2454/2483.5 MHz. There are no restrictions when used in other parts of the 2.4 GHz band *or* when used indoors. Check <http://www.arcep.fr/> for more details.

Statement 4024—Software or Firmware Not Supported/Provided



Note

The use of software or firmware not supported/provided by the manufacturer may result in the equipment no longer being compliant with the regulatory requirements.

Statement 4031 – Electromagnetic Field (EMF) Standards



Note To ensure compliance with various national and international EMF standards, the system should only be operated with Cisco-approved antennas and accessories.

Statement 4032 – Exposure Limits to Radio Frequency Fields



Note To ensure compliance with exposure limits to radio frequency fields, the antenna should be no closer than 20 cm from the body during use.

Statement 4033 – Australian Class Licences



Note A radio communications device supported operated under Australian Class Licences can be expected to be operating in parts of the radio-frequency spectrum also used by other radio communications devices, that is, it shares the spectrum with them. A receiver tuned to the transmitter will not be afforded protection from interference caused by other radio communications devices. A radio communications device supported operated under Australian Class Licences is generally not expected to suffer interference, however an individual low interference potential device may experience interference arising from the particular circumstances of the device's operation. Devices supported operated under Class Licences are typically used for communications over short distances.

Statement 4036 – Australian Radio Communications Class Licence



Note Radio communications devices are sometimes used for radio applications with commercial or safety of life implications. Users of such applications are encouraged to have particular regard to the suitability of operating under Australian Radio communications Class Licence for their radio communications need.

Statement 4040—Industry Canada Licensing Requirements



Note This system operates under the requirements of the Industry Canada Licensing Requirements. The operator is responsible for obtaining any and all operating licenses to operate the radio in this band.

Statement 4044—Certified to Requirements of Applicable RSS in Corresponding Frequency Bands



Note The radio device is certified to the requirements of the applicable RSS for operation in the corresponding frequency bands.

Statement 4045—Evaluated to International Standards



Note The radio and antenna system has been evaluated to the international standards addressing human exposure from radio frequency fields. The radio device complies with the applicable government regulations based on these international standards.

According to the World Health Organization there is no conclusive proof that mobile systems, base stations, wireless phone, or wireless LANs that comply with the international scientific-based limits pose a health risk to users or the general public.

The World Health Organization as well as various national health organizations and medical institutions continue to conduct research on this subject.

In the US, the FDA and numerous researchers are continuing studies of RF radiation and health issues. Additional information on this subject can be obtained from the FDA website at www.fda.gov.

Additional information can be obtained from the following documentation:

- Cisco white paper on RF exposure
- Cisco white paper titled *Cisco Systems Spread Spectrum Radios and RF Safety*
- FCC Bulletin 56: Questions and Answers about Biological Effects and Potential Hazards of Radio
- Mobile Manufacturers Forum at www.mmfai.org/public/
- FCC Bulletin 65: Evaluating Compliance with the FCC guidelines for Human Exposure to Radio
- FCC Bulletin 65C (01-01): Evaluating Compliance with the FCC guidelines for Human Exposure to Radio
- Frequency Electromagnetic Fields: Additional Information for Evaluating Compliance for Mobile and Portable Devices with FCC limits for Human Exposure to Radio frequency Emission

Additional information can also be obtained from the following organizations as well as from the Wi-Fi White paper on the subject:

- World Health Organization International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection at www.who.int/emf
- United Kingdom, National Radiological Protection Board at www.nrpb.org.uk
- FCC website at: www.fcc.gov/oet/rfsafety
- Cellular Telecommunications Association at www.wow-com.com
- Mobile Manufacturers Forum at www.mmfai.org/public/

Statement 4046—Canada Safety Code 6



Note The radio has been evaluated in accordance with RSS-102, which addresses RF exposure from radio frequency devices. The product meets the requirements of Canada Safety Code 6. To maintain compliance, the minimum separation distance from the antenna to the general bystander is:

0 mm

Statement 4049—CFR 47 Sections 2.1091 and 2.1093



Note The radio has been evaluated under FCC KDB Publication 447498 D03 (which superseded OET65c) and found compliant to the requirements as set forth in CFR 47 Section 2.1091 and 2.1093 that address RF exposure from radio frequency devices. To maintain compliance, the minimum separation distance from the antenna to general bystander is:

0 mm

Statement 4050—Minimum Separation Distance



Note The radio has been evaluated under FCC KDB Publication 447498 D03 (which superseded OET65c) and found compliant to the requirements as set forth in CFR 47 Sections 2.1091 and 2.1093 that address RF exposure from radio frequency devices. To maintain compliance, the minimum separation distance from the antenna to general bystander is:

0 mm

Statement 4052—Tested for Compliance with Specific Absorption Rate (SAR)



Note The radio has been evaluated under FCC KDB Publication 447498 D03 (which superseded OET65c) and found compliant to the requirements as set forth in CFR 47 Sections 2.1091 and 2.1093 that address RF exposure from radio frequency devices. The device has been tested for compliance with SAR per IEEE C95.1 (92). The highest recorded SAR (W/kg) is:

0.149

Statement 6000—EU Battery and WEEE Directives



Warning Your Cisco product may contain a user replaceable battery or a permanently affixed battery as indicated in the user manual. For product safety and data integrity reasons a permanently affixed battery should only be removed or replaced professionally by a repair technician or waste management professional. Contact Cisco or an authorized service agent if the product fails to perform due to malfunction of the permanently affixed battery.

This symbol on a Cisco product, battery, or packaging means that the product and/or battery should not be disposed of with your household waste.

It is your responsibility to dispose of your waste equipment and batteries separately from your household waste and in accordance with local laws and regulations. The correct disposal of your old equipment and batteries helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Use the nearest waste collection facility as directed by your municipality or your retailer.



Statement 6003—Taiwan Battery



Warning Recycle battery waste.



Statement 6005—California Perchlorate Contamination Prevention Act



Note The battery inside this product might contain perchlorate, a known hazardous substance, so special handling and disposal of this product might be necessary. For more information about perchlorate and best management practices for perchlorate-containing substances, see <http://www.dtsc.ca.gov/HazardousWaste/Perchlorate/index.cfm>.

Statement 8006—CE Mark



Statement 8007—CE Mark and Class-II Identifier for Class-II Radio Equipment



Statement 9001—Product Disposal



Warning Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.



2 الفصل

Bang and Olufsen Cisco 950 – التدقيق التنظيمي ومعلومات السلامة

- البيان 1071—تعريف التحذير, في الصفحة 16
- البيان 1008—الفئة الأولى من منتج الليزر, في الصفحة 16
- البيان 1015—معالجة البطارية, في الصفحة 16
- البيان 1074—الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء, في الصفحة 16
- البيان 1255—بيان الامتثال الخاص بالليزر, في الصفحة 17
- البيان 4012—إعلان المطابقة لتوجيه الأجهزة اللاسلكية (EU (RED/2014/53 للمجتمع الأوروبي، وأيسلندا، وليختنشتاين، والنمسا، وسويسرا, في الصفحة 17
- البيان 9001—التخلص من المنتج, في الصفحة 17

تستخدم هذه الوثيقة المصطلحات التالية:



ملاحظة

تعني على القارئ توخي الحذر. في هذه الحالة، ربما تفعل شيئاً قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو فقد البيانات.



تحذير

إرشادات سلامة هامة

يشير رمز التحذير هذا إلى وجود خطر. انت في موقف قد يؤدي إلى حدوث إصابة جسدية. قبل العمل على أي جهاز، كن على دراية بالمخاطر الناجمة عن الدوائر الكهربائية ويجب أن تكون على معرفة بالممارسات القياسية لتفادي الحوادث. استخدم رقم البيان الموجود في نهاية كل تحذير لتحديد موقع ترجمته في تحذيرات السلامة المترجمة والمرفقة مع هذا الجهاز.

احفظ هذه الإرشادات



تحذير

يتم توفير البيانات التي تستخدم هذا الرمز للحصول على معلومات إضافية و للإمتثال إلى الإشتراطات التنظيمية و متطلبات العميل.

البيان 1071 – تعريف التحذير



تحذير إرشادات سلامة هامة

قبل العمل على أي جهاز، كن على دراية بالمخاطر الناجمة عن الدوائر الكهربائية ويجب أن تكون على معرفة بالممارسات القياسية لتفادي الحوادث. اقرأ إرشادات التركيب قبل استخدام النظام أو تركيبه أو توصيله بمصدر الطاقة. استخدم رقم البيان الوارد في نهاية كل بيان تحذيري لتحديد موقع ترجمته ضمن تحذيرات الأمان المترجمة لهذا الجهاز.

احفظ هذه الإرشادات



البيان 1008 – الفئة الأولى من منتج الليزر



تحذير الفئة الأولى من منتج الليزر.

البيان 1015 – معالجة البطارية



تحذير لتقليل خطر حدوث حريق أو انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،

- قم باستبدال البطارية بالنوع ذاته أو النوع المكافئ الموصى به من الشركة المصنعة.
- لا تقم بفك الوصلات الخارجية القصيرة، أو سحقها، أو ثقبها، أو استخدام أداة حادة لإزالتها، أو التخلص منها بإحراقها
- لا تستخدمها في حال كانت البطارية مشوهة أو منتفخة
- لا تقم بتخزين البطارية أو استخدامها في درجة الحرارة $< 40^{\circ}\text{C}$ درجة مئوية
- لا تقم بتخزين البطارية أو استخدامها في بيئة ضغط جوي منخفض $> 2,000\text{ m}$

البيان 1074 – الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء



تحذير للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حريق، يجب أن يتوافق تركيب الجهاز مع قوانين الكهرباء المحلية والوطنية.

البيان 1255 – بيان الامتثال الخاص بالليزر



تحذير

تتوافق الوحدات الضوئية القابلة للتوصيل مع IEC 60825-1 الإصدار 3 و CFR 1040.10 21 و 1040.11 مع أو بدون استثناء للتوافق مع IEC 60825-1 الإصدار 3 كما هو موضح في إشعار الليزر رقم 56، بتاريخ 8 مايو 2019.

البيان 4012 – إعلان المطابقة لتوجيه الأجهزة اللاسلكية EU/2014/53 ((RED)) للمجتمع الأوروبي، وأيسلندا، وليختنشتاين، والنمسا، وسويسرا



ملاحظة

هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام أخرى ذات صلة لتوجيه الأجهزة اللاسلكية EU/2014/53.

البيان 9001 – التخلص من المنتج



تحذير

يجب التعامل مع التخلص النهائي من هذا الجهاز وفقاً لجميع اللوائح والقوانين الوطنية.



ГЛАВА 3

Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност – **Bang and Olufsen Cisco 950**

- Съобщение 1071 – Определение за предупреждение, на стр.20
- Съобщение 1008 – Лазерен продукт от Клас 1t, на стр.20
- Съобщение 1015 – Работа с батерията, на стр.20
- Съобщение 1074 – Отговаря на местните и националните електрически изисквания, на стр.21
- Съобщение 1255 – Декларация за съвместимост на лазерно изделие, на стр.21
- Съобщение 4012 – Декларация за съответствие с Директивата за радиосъоръжения 2014/53/EC (RED) за Европейската общност, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Швейцария, на стр.21
- Съобщение 6000 – Европейски директиви за батериите и за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEО), на стр.22

Този документ използва следните конвенции:



Забележка

Означава читателя да бъде внимателен. В тази ситуация, може да извършите действие, което да доведе до повреда на оборудването или загуба на данни.



Предупреждение

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този предупредителен символ означава опасност. Вие се намирате в ситуация, която може да причини наранявания по тялото. Преди да работите по дадено оборудване, трябва да сте наясно с опасностите, свързани с електрическите вериги и да сте запознати със стандартните практики за предотвратяване на инциденти. Използвайте номера на декларацията, предоставен в края на всяко предупреждение, за да намерите превода на в списъка с преведени предупреждения за безопасност, които придружават това устройство.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ



Предупреждение

Декларациите използващи този символ са осигурени за допълнителна информация и с цел спазване на изискванията на клиентите и регулаторните органи.

Съобщение 1071 – Определение за предупреждение



Предупреждение

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да работите по дадено оборудване, трябва да сте наясно с опасностите, свързани с електрическите вериги и да сте запознати със стандартните практики за предотвратяване на инциденти. Прочетете инструкциите за инсталация преди използването, инсталирането или свързването на системата към електрозахранването. Използвайте номера на съобщението, предоставен в края на всяко предупредително съобщение, за да намерите превода му в преведените предупреждения за безопасност за това устройство.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ



Съобщение 1008 – Лазерен продукт от Клас 1t



Предупреждение

Лазерен продукт от Клас 1.

Съобщение 1015 – Работа с батерията



Предупреждение

За да се намали опасността от пожар, издухване или теч на запалима течност или газ:

- Сменяйте батерията само със същия или сходен тип, препоръчан от производителя.
- Не разглобявайте, удряйте, пробивайте, използвайте остри инструменти за изваждане, свързвайте в късо съединение или хвърляйте в огън.
- Не използвайте, ако батерията е изкривена или подута.
- Не съхранявайте или използвайте батерията при температура $> 40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Не съхранявайте или използвайте батерията в среда с ниско налягане на въздуха $< 2,000\text{ m}$.

Съобщение **1074** – Отговаря на местните и националните електрически изисквания



Предупреждение

За да се намали опасността от електрически удар или пожар, инсталирането на оборудването трябва да съответства на местните и националните електрически изисквания.

Съобщение **1255** – Декларация за съвместимост на лазерно изделие



Предупреждение

Включваеми оптични модули, отговарящи на **IEC 60825-1**, ред. **3** и **21** на **CFR 1040.10** и **1040.11** с или без изключение за съответствие с **IEC 60825-1** ред. **3**, както е описано в Известие за лазер № **56** от **8 май 2019 г.**

Съобщение **4012** – Декларация за съответствие с Директивата за радиосъоръжения **2014/53/ЕС (RED)** за Европейската общност, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Швейцария



Забележка

Това оборудване е в съответствие със съществените изисквания и други разпоредби, които са от значение на Директивата за радиосъоръжения 2014/53/ЕС.

Съобщение **6000** – Европейски директиви за батериите и за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)



Забележка

Вашият продукт Cisco може да съдържа батерии, които да се подменят от потребителя, или постоянна батерия, както е посочено в ръководството за потребителя. От съображения за продуктова безопасност и съхранение на данните постоянна батерия следва да се изважда и подменя само от специалисти – ремонтен техник или специалист по отпадъците от електрическо и електронно оборудване. Моля, свържете се със Cisco или упълномощен представител по обслужването, ако продуктът не работи правилно поради неизправност на постоянната батерия.

Този символ, поставен върху продукт, батерия или опаковка на Cisco, означава, че продуктът и/или батерията не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

Ваша отговорност е да изхвърляте своите отпадъци от оборудване и батерии отделно от битовите отпадъци и в съответствие с местните закони и разпоредби. Правилното изхвърляне на старо оборудване и батерии ще допринесе за предотвратяване на негативните последици върху околната среда и здравето на хората.

Моля, използвайте най-близкото съоръжение за изхвърляне на отпадъци според указанията на съответните общински власти или търговеца.





第 4 章

合规性和安全信息—Bang and Olufsen Cisco 950

- 声明 1071 - 警告定义，第 24 页
- 声明 407 - 日本的安全说明，第 24 页
- 声明 1008—一类激光产品，第 24 页
- 声明 1015—电池处理，第 25 页
- 声明 1035—靠近水，第 25 页
- 声明 1074 - 遵守当地和国家电气规程，第 25 页
- 声明 1255—激光产品合规性声明，第 25 页
- 声明 4012—无线电设备指令 (RED) 2014/53/EU 合规声明（欧盟、爱尔兰、列支敦士登、挪威和瑞士），第 26 页
- 声明 4013—符合 FCC 射频照射要求，第 26 页
- 声明 4014—射频暴露限制与碟形天线的正确放置，第 26 页
- 声明 9001 - 产品处理，第 26 页

本文档使用下列约定：



注释

表示读者应当小心。在这种情况下，操作可能会导致设备损坏或数据丢失。



警告

重要安全性说明

此警告符号表示存在危险。您目前所处情形有可能遭受身体伤害。在操作任何设备之前，请务必意识到触电危险并熟悉标准工作程序，以免发生事故。请根据每个警告结尾处的声明号来查找此设备随附的安全警告的翻译文本。

请妥善保存这些说明



警告 带有本符号的声明用于提供一些附加信息，以符合相关法规和客户要求。

声明 1071 - 警告定义



警告 重要安全性说明

在操作任何设备之前，请务必了解触电危险并熟悉标准工作程序，以免发生事故。请在使用、安装或将系统与电源连接前阅读此安装说明。参照每个警告语句结尾提供的语句编号，可以在此设备的翻译版安全警告中找到相关译文。

请妥善保存这些说明



声明 407 - 日本的安全说明



注释 强烈建议您在使用产品之前阅读安全说明。

<https://www.cisco.com/web/JP/techdoc/pldoc/pldoc.html>

在安装此产品时，请使用提供的或指定的连接电缆/电源线/交流适配器。

〈製品仕様における安全上の注意〉
www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html

接続ケーブル、電源コードセット、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電源コードセットは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

声明 1008—一类激光产品



警告 一类激光产品。

声明 1015 — 电池处理



警告 为降低易燃液体或气体造成的火灾、爆炸或泄漏风险，
请只使用制造商推荐的相同型号或同等类型的电池进行更换。
请勿拆解、碾压、刺穿或使用锋利的工具卸下电池，也不要造成外部接触点短路或将电池投入火中
如果电池变形或胀大，请勿使用
请不要在温度超过 $> 40\text{ }^{\circ}\text{C}$ 的环境中储存或使用电池
请不要在气压低于 $< 2,000\text{ m}$ 的环境中储存或使用电池

声明 1035—靠近水



警告 请勿在靠近水的地方（例如在浴盆、洗脸盆、厨房洗碗池或洗衣槽附近）或潮湿的地下室中或游泳池附近使用本产品。

声明 1074 - 遵守当地和国家电气规程



警告 为降低触电和火灾风险，设备的安装必须符合本地和国家电气规范。

声明 1255—激光产品合规性声明



警告 如 2019 年 5 月 8 日的 **Laser Notice No. 56**（第 56 号激光产品公告）中所述，热插拔光纤模块无论是否需要符合 **IEC 60825-1 Ed. 3** 的要求，但都必须同时符合 **IEC 60825-1 Ed. 3** 以及 **21 CFR 1040.10** 和 **1040.11** 的要求。

声明 4012—无线电设备指令 (RED) 2014/53/EU 合规声明（欧盟、爱尔兰、列支敦士登、挪威和瑞士）



注释 此设备符合《无线电设备指令 2014/53/EU》的基本要求和相关规定。

声明 4013—符合 FCC 射频照射要求



警告 本设备经过测试，符合典型笔记本电脑配置环境中的 **FCC** 射频照射 (**SAR**) 限值要求，可用于带有侧面安装型计算机卡槽的台式机或笔记本电脑，这种卡槽可确保天线与用户本人或周围人的身体之间的距离不小于 **0.394 英寸 (1 cm)**。薄型笔记本电脑在工作时可能需要特别注意保持天线间距。本设备不能与手持式 **PDA**（个人数字助理）共同使用。在其他配置环境中使用时可能无法保证符合 **FCC** 射频照射指南的要求。注意：切勿将本设备及附带天线与任何其他天线或发射器放置在一起或组合使用。

声明 4014—射频暴露限制与碟形天线的正确放置



警告 为了遵守国际射频 (**RF**) 暴露限制，碟形天线的位置与所有人员身体的距离至少应有 **8.7 英寸 (22 厘米)**。其他天线的位置与所有人身体的距离至少应有 **7.9 英寸 (20 厘米)**。

声明 9001 - 产品处理



警告 本产品的最终处理应根据所有国家法律法规进行。



第 5 章

法規遵循與安全資訊—Bang and Olufsen Cisco 950

- 聲明 1071—警告定義，第 28 頁上的
- 聲明 438—台灣 RoHS，第 28 頁上的
- 聲明 1008—類別 1 雷射產品，第 28 頁上的
- 聲明 1015—電池處理，第 29 頁上的
- 聲明 1074—遵守當地和國家用電規範，第 29 頁上的
- 聲明 1255—雷射合規聲明，第 29 頁上的
- 聲明 4011—國家通信委員會警告，第 29 頁上的
- 聲明 4012—歐盟、冰島、列支敦斯登、挪威及瑞士的無線電設備指令 2014/53/EU (RED) 符合性聲明，第 30 頁上的
- 聲明 6003—台灣電池，第 30 頁上的
- 聲明 9001—產品棄置，第 30 頁上的

本文件採用下列慣例：



附註 代表讀者必須小心。此情況表示您所執行的動作可能會導致設備損毀或資料遺失。



警告 重要安全指示

此警告符號表示危險。您所處的情況可能會造成人身傷害。操作任何設備前，應留意電子電路可能造成的觸電危險，並應熟悉標準程序，以免發生意外。請使用各項警告結尾的聲明編號，找出此裝置出貨時隨附之安全警告內容的譯文。

請妥善保存這些指示

本器材須經專業工程人員安裝及設定，始得設置使用，且不得直接販售給一般消費者



警告 使用此符號的聲明系用於提供額外資訊，及遵循法規與客戶要求。

聲明 1071—警告定義



警告 重要安全指示

此警告符號表示危險。您所處的情況可能會造成人身傷害。操作任何設備前，應留意電子電路可能造成的觸電危險，並應熟悉標準程序，以免發生意外。請使用各項警告結尾的聲明編號，找出此裝置隨附之安全警告內容的譯文。

儲存這些指示



聲明 438—台灣 RoHS



附註 台灣RoHS"限用物質含有情況標示聲明書"網址 <http://www.cisco.com/go/taiwanrohs>

聲明 1008—類別 1 雷射產品



警告 類別 1 雷射產品。

聲明 1015—電池處理



警告 為降低易燃液體或氣體引發的火災、爆炸或外洩風險，

- 更換電池時，請務必使用同款電池或製造商所建議的替代電池。
- 請勿拆開、輾碎、鑿穿、使用鋒利工具卸除、外部接觸使之短路或丟棄到火中
- 如果電池變形或膨脹，請勿使用
- 請勿在溫度高於 $> 40\text{ }^{\circ}\text{C}$ 的環境中存放或使用電池
- 請勿在壓力小於 $< 2,000\text{ m}$ 的低氣壓環境中存放或使用電池

聲明 1074—遵守當地和國家用電規範



警告 安裝設備時，務必遵守所在地與國家/地區的電氣法規，以減少觸電或發生火災的風險。

聲明 1255—雷射合規聲明



警告 除 2019 年 5 月 8 日發佈的「雷射公告」（**Laser Notice**）第 56 號中描述的 **IEC 60825-1 Ed. 3** 規定之外，可插拔光纖模組符合 **IEC 60825-1 Ed. 3** 和 **21 CFR 1040.10** 以及 **1040.11** 之規定。

聲明 4011—國家通信委員會警告



警告 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

聲明 4012—歐盟、冰島、列支敦斯登、挪威及瑞士的無線電設備指令 2014/53/EU (RED) 符合性聲明



附註 本設備符合無線電設備指令 2014/53/EU 的所有基本規定及其他相關條款。

聲明 6003—台灣電池



警告 廢電池，請回收



聲明 9001—產品棄置



警告 本產品的最終棄置應該根據所有國家法律和規定來處理。



POGLAVLJE 6

Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti – Bang and Olufsen Cisco 950

- Izjava 1071 – Definicija upozorenja, na stranici 32
- Izjava 1008 – Laserski proizvod klase I, na stranici 32
- Izjava 1015 – Rukovanje baterijom, na stranici 32
- Izjava 1074 – Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama, na stranici 33
- Izjava 1255 – Izjava o sukladnosti lasera, na stranici 33
- Izjava 4012 – Izjava o usklađenosti s Direktivom o radijskoj opremi 2014/53/EU (RED) za Europsku zajednicu, Island, Lihtenštajn, Norvešku i Švicarsku, na stranici 33
- Izjava 9001 – Odlaganje proizvoda, na stranici 33

U izdanju se koriste sljedeće konvencije:



Napomena

Napomena znači da *čitatelj mora biti oprezan*. U toj situaciji možete učiniti nešto što može oštetiti opremu ili prouzročiti gubitak podataka.



Upozorenje

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Ovaj simbol upozorenja označava opasnost. Nalazite se u situaciji koja može prouzročiti ozljedu. Prije početka rada s bilo kojom opremom morate biti svjesni mogućih opasnosti povezanih s električnim instalacijama te poznavati standardne postupke sprječavanja nesreća. Odgovarajući prijevod među prevedenim sigurnosnim upozorenjima, koja ste dobili s ovim uređajem, potražite pomoću broja izjave na kraju svakog upozorenja.

SPREMITE OVE UPUTE



Upozorenje

Izjave s ovim simbolom služe za dodatne informacije i zadovoljenje propisa i zahtjeva kupaca.

Izjava 1071 – Definicija upozorenja



Upozorenje

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Ovaj simbol upozorenja označava opasnost. Nalazite se u situaciji koja može prouzročiti ozljedu. Prije početka rada s bilo kojom opremom morate biti svjesni mogućih opasnosti povezanih s električnim instalacijama te poznavati standardne postupke sprječavanja nesreća. Odgovarajući prijevod među prevedenim sigurnosnim upozorenjima, koja ste dobili s ovim uređajem, potražite pomoću broja izjave na kraju svakog upozorenja.

SPREMITE OVE UPUTE



Izjava 1008 – Laserski proizvod klase 1



Upozorenje

Laserski proizvod klase 1.

Izjava 1015 – Rukovanje baterijom



Upozorenje

Da biste smanjili opasnost od požara, eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina:

- Zamijenite bateriju samo istom takvom ili baterijom jednakovrijedne vrste koju preporučuje proizvođač.
- Nemojte rastavljati, uništavati, probadati, upotrebljavati oštar alat za uklanjanje, kratke vanjske kontakte ili odlagati u vatru.
- Nemojte upotrebljavati ako je baterija izobličena ili nabubrena.
- Nemojte skladištiti ili upotrebljavati bateriju pri temperaturi > 40 °C.
- Nemojte skladištiti ili upotrebljavati bateriju u okruženju niskog tlaka zraka < 2,000 m.

Izjava 1074 – Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama



Upozorenje

Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

Izjava 1255 – Izjava o sukladnosti lasera



Upozorenje

Optički moduli koji podržavaju priključivanje u skladu su sa standardima IEC 60825-1 Ed. 3 i 21 CFR 1040.10 te 1040.11 uz iznimku ili bez iznimke za sukladnost sa standardom IEC 60825-1 Ed. 3 kako je opisano u Napomeni za lasere br. 56, od 8. svibnja 2019.

Izjava 4012 – Izjava o usklađenosti s Direktivom o radijskoj opremi 2014/53/EU (RED) za Europsku zajednicu, Island, Lihtenštajn, Norvešku i Švicarsku



Napomena

Ova oprema usklađena je s osnovnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU.

Izjava 9001 – Odlaganje proizvoda



Upozorenje

Konačno odlaganje ovog proizvoda treba obaviti u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.



KAPITOLA 7

Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů – Bang and Olufsen Cisco 950

- Sdělení 1071 – Popis varování, na straně 36
- Sdělení 1008 – Laserové zařízení třídy 1, na straně 36
- Sdělení 1015 – Manipulace s baterií, na straně 36
- Sdělení 1074 – Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení, na straně 37
- Sdělení 1255 – Sdělení o shodě týkající se laseru, na straně 37
- Sdělení 4012 – Prohlášení o shodě s ohledem na směrnici EU týkající se rádiových zařízení 2014/53/EU (RED) pro Evropské společenství, Island, Lichtenštejnsko, Norsko a Švýcarsko, na straně 37
- Sdělení 6000 – Směrnice EU o bateriích a odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), na straně 38
- Sdělení 9001 – Likvidace produktu, na straně 38

V tomto dokumentu se používají následující konvence:



Poznámka

Znamená vyžaduje opatrnost čtenáře. V této situaci byste mohli provést krok, který způsobí poškození zařízení či ztrátu dat.



Varování

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento varovný symbol znamená nebezpečí. Nacházíte se v situaci, kdy by mohlo dojít ke zranění osob. Než začnete pracovat s jakýmkoli zařízením, uvědomte si rizika spojená s elektrickými obvody a seznamte se se standardními postupy, jak zabránit nehodám. Podle čísla sdělení uvedeného na konci každého varování vyhledejte jeho překlad v přeložených bezpečnostních upozorněních dodaných se zařízením.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE



Varování

Sdělení, která obsahují tento symbol, jsou uváděna za účelem poskytnutí dalších informací a splnění předpisů a požadavků zákazníků.

Sdělení 1071 – Popis varování



Varování DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento varovný symbol představuje nebezpečí. Nacházíte se v situaci, kdy by mohlo dojít ke zranění osob. Než začnete pracovat s jakýmkoli zařízením, uvědomte si rizika spojená s elektrickými obvody a seznamte se se standardními postupy, jak zabránit nehodám. Podle čísla sdělení uvedeného na konci každého varování vyhledejte jeho překlad v přeložených bezpečnostních upozorněních dodaných se zařízením.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE



Sdělení 1008 – Laserové zařízení třídy 1



Varování Laserové zařízení třídy 1.

Sdělení 1015 – Manipulace s baterií



Varování Abyste omezili riziko vzniku požáru, výbuchu či úniku hořlavé tekutiny či plynu:

- Jako náhradní baterii používejte pouze totožný nebo ekvivalentní typ baterie doporučený výrobcem.
- Nerozebírejte, nedrťte, nepropichujte, nepoužívejte pro odstranění ostré nástroje, vyvarujte se zkratování vnějších kontaktů a nevhazujte do ohně.
- Baterii nepoužívejte, pokud je zkroucená či nafouklá.
- Baterii neskladujte ani nepoužívejte při teplotě nižší než 40 °C.
- Baterii neskladujte ani nepoužívejte v prostředí, ve kterém je tlak vzduchu menší než 2,000 m.

Sdělení 1074 – Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení



Varování

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru, instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Sdělení 1255 – Sdělení o shodě týkající se laseru



Varování

Zásuvné optické moduly splňují požadavky norem IEC 60825-1 Ed. 3 a 21 CFR 1040.10 a 1040.11 bez výjimky či s výjimkou za účelem souladu s normou IEC 60825-1 Ed. 3 dle popisu v Prohlášení o shodě týkající se laseru č. 56 vydaného k datu 8. května 2019.

Sdělení 4012 – Prohlášení o shodě s ohledem na směrnici EU týkající se rádiových zařízení 2014/53/EU (RED) pro Evropské společenství, Island, Lichtenštejnsko, Norsko a Švýcarsko



Poznámka

Toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice EU týkající se rádiových zařízení 2014/53/EU.

Sdělení 6000 – Směrnice EU o bateriích a odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)



Poznámka

Vaše zařízení Cisco může obsahovat uživatelem měnitelné baterie nebo baterie, které jsou permanentní součástí zařízení, jak je popsáno v manuálu. Z důvodu zajištění bezpečného provozu zařízení a zachování integrity dat by měl baterie, které jsou permanentní součástí zařízení, vyjmát či měnit pouze profesionální servisní technik nebo profesionální pracovník odpadového hospodářství. V případě selhání zařízení z důvodu nefunkčnosti integrované baterie se, prosím, obraťte na společnost Cisco nebo její autorizovaný servis.

Tento symbol na produktech, bateriích nebo obalech společnosti Cisco znamená, že daný produkt nebo baterie by se neměly likvidovat v rámci běžného domovního odpadu.

Likvidace starého zařízení a baterií odděleně od běžného domovního odpadu a v souladu s místními zákony a předpisy je vaší odpovědností. Správná likvidace vašeho starého zařízení a baterií pomáhá eliminovat potenciální negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví.

Využijte, prosím, vaše nejbližší centrum sběru odpadu a druhotných surovin dle pokynů obecního úřadu nebo vašeho prodejce.



Sdělení 9001 – Likvidace produktu



Varování

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.



KAPITEL 8

Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger – Bang and Olufsen Cisco 950

- Erklæring 1071 – Definition på advarsel, på side 40
- Erklæring 1008 – Klasse 1-laserprodukt, på side 40
- Erklæring 1015 – Batterihåndtering, på side 40
- Erklæring 1074 – Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter, på side 41
- Erklæring 1255 – Laseroverholdelseserklæring, på side 41
- Erklæring 4012 – Overensstemmelseserklæring i henhold til radioudstyrsdirektiv 2014/53/EU (RED) for Det Europæiske Fællesskab, Island, Liechtenstein, Norge, og Schweiz, på side 41
- Erklæring 6000 – EU's batteri- og WEEE-direktivet, på side 42
- Erklæring 9001 – Produkt bortskaffelse, på side 42

Denne vejledning anvender følgende konventioner:



Bemærk

Betyder, at *læseren skal være forsigtig*. I denne situation kan du gøre noget, som kunne medføre skade på udstyret eller tab af data.



Advarsel

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Dette advarselssymbol betyder fare. Du befinder dig i en situation, som kunne medføre personskaade. Inden du arbejder med nogen form for udstyr, skal du være opmærksom på de farer, der kan opstå ved arbejde med elektriske kredsløb, og være bekendt med standardpraksisserne for forebyggelse af ulykker. Brug det erklæringsnummer, der angives ved slutningen af hver advarsel, til at finde dens oversættelse i de oversatte sikkerhedsadvarsler, som fulgte med enheden.

GEM DENNE VEJLEDNING



Advarsel Erklæringer med dette symbol er angivet for give yderlige oplysninger og for at overholde lovmæssige krav og kundekrav.

Erklæring 1071 – Definition på advarsel



Advarsel VIGTIG SIKKERHEDSVEJLEDNING

Dette advarselssymbol betyder fare. Du befinder dig i en situation, som kunne medføre personskade. Inden du arbejder med nogen form for udstyr, skal du være opmærksom på de farer, der kan opstå ved arbejde med elektriske kredsløb, og være bekendt med standardpraksisserne for forebyggelse af ulykker. Brug det erklæringsnummer, der angives ved slutningen af hver advarsel, til at finde dens oversættelse i de oversatte sikkerhedsadvarsler, som fulgte med enheden.

GEM DENNE VEJLEDNING



Erklæring 1008 – Klasse 1-laserprodukt



Advarsel Klasse 1-laserprodukt.

Erklæring 1015 – Batterihåndtering



Advarsel Sådan reduceres risikoen for brand, eksplosioner eller udsivning af brandbar væske eller gas:

- Udskift kun batteriet med samme type eller en lignende type anbefalet af producenten.
- Undlad at afmontere, knuse, gennemhulle, fjerne ved hjælp af skarpe værktøjer, kortslutte eksterne kontakter eller destruere med ild.
- Må ikke bruges, hvis batteriet er skævt eller hævet.
- Batteriet må ikke opbevares eller bruges i en temperatur > 40 °C.
- Batteriet må ikke opbevares eller bruges i omgivelser med lavt lufttryk < 2,000 m

Erklæring 1074 – Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter



Advarsel På grund af risikoen for elektrisk stød eller brand skal installationen af udstyret foregå i overensstemmelse med lokale og nationale eltekniske forskrifter.

Erklæring 1255 – Laseroverholdelseserklæring



Advarsel Tilslutningsbare optiske moduler er i overensstemmelse med IEC 60825-1 Ed. 3 og 21 CFR 1040.10 og 1040.11 med eller uden undtagelse af overensstemmelse med IEC 60825-1 Ed. 3 som beskrevet i Laserbemærkning nr. 56, dateret 8. maj 2019.

Erklæring 4012 – Overensstemmelseserklæring i henhold til radioudstyrsdirektiv 2014/53/EU (RED) for Det Europæiske Fællesskab, Island, Liechtenstein, Norge, og Schweiz



Bemærk Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i radioudstyrsdirektiv 2014/53/EU.

Erklæring 6000 – EU's batteri- og WEEE-direktivet



Bemærk

Dit Cisco-produkt indeholder muligvis et udskifteligt batteri eller et permanent fastgjort batteri, som angivet i brugervejledningen. Af hensyn til produktsikkerhed og dataintegritet, må et permanent fastgjort batteri kun fjernes eller udskiftes af fagfolk, dvs. en reparatør eller en affaldshåndteringstekniker. Kontakt Cisco eller et godkendt serviceværksted, hvis produktet ikke fungerer på grund af det permanent fastgjorte batteri.

Dette symbol på et produkt, et batteri eller en pakning fra Cisco betyder, at produktet og/eller batteriet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Det er dit ansvar at sikre, at udstyret og batterierne bortskaffes separat fra husholdningsaffaldet, og i overensstemmelse med de lokale love og bestemmelser. Korrekt bortskaffelse af brugt udstyr og brugte batterier vil hjælpe med til at forhindre negative miljømæssige og helbredsmæssige konsekvenser.

Du bedes benytte det nærmeste affaldsindsamlingssted, som angivet af kommunen eller forhandleren.



Erklæring 9001 – Produkt bortskaffelse



Advarsel

Endelig bortskaffelse af dette produkt skal ske i henhold til gældende love og regler.



HOOFDSTUK 9

Regelnaleving en veiligheidsinformatie – Bang and Olufsen Cisco 950

- Verklaring 1071 – Waarschuwingdefinitie, op pagina 44
- Verklaring 254 – Waarschuwing: RF-blootstelling, op pagina 44
- Verklaring 1008 – Laserproduct, klasse 1, op pagina 44
- Verklaring 1015 – Behandeling van batterijen, op pagina 45
- Verklaring 1035 – Nabijheid van water, op pagina 45
- Verklaring 1074 – Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische , op pagina 45
- Verklaring 1255 – Nalevingsverklaring lasers, op pagina 45
- Verklaring 4012 – Conformiteitsverklaring van Richtlijn 2014/53/EU voor radioapparatuur voor de Europese Unie, IJsland, Liechtenstein, Noorwegen en Zwitserland, op pagina 46
- Verklaring 4013 – Voldoet aan RF-blootstellingsnormen van FCC, op pagina 46
- Verklaring 4014 – Maximale RF-blootstelling, Plaats schotelantennes, op pagina 46
- Verklaring 6000 – EU-richtlijnen voor batterij en WEEE, op pagina 47
- Verklaring 9001 – Definitieve verwijdering van product, op pagina 47

In deze publicatie worden de volgende conventies gebruikt:



Opmerking

Betekent *lezer: wees voorzichtig*. In deze situatie kunt u handelingen uitvoeren die schade aan de apparatuur of het verlies van gegevens tot gevolg kunnen hebben.



Waarschuwing

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit waarschuwingssymbool betekent gevaar. Deze situatie kan leiden tot lichamelijk letsel. Voordat u met apparatuur gaat werken, dient u op de hoogte te zijn van de gevaren van elektrische circuits en van de standaard veiligheidsmaatregelen voor het voorkomen van ongevallen. Gebruik het nummer van de verklaring, dat u aan het einde van elke waarschuwing vindt, om de vertaling ervan op te zoeken in de vertaalde veiligheidswaarschuwingen die bij dit apparaat zijn geleverd.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

**Waarschuwing**

Verklaringen met dit symbool worden verstrekt als aanvullende informatie en om aan de regelgevende voorschriften en de eisen van de klant te voldoen.

Verklaring 1071 – Waarschuwing definitie

**Waarschuwing****BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Dit waarschuwingssymbool betekent gevaar. U verkeert in een situatie die lichamelijk letsel kan veroorzaken. Voordat u aan enige apparatuur gaat werken, dient u zich bewust te zijn van de bij elektrische schakelingen betrokken risico's en dient u op de hoogte te zijn van de standaardpraktijken om ongelukken te voorkomen. Gebruik het nummer van de verklaring onderaan de waarschuwing als u een vertaling van de waarschuwing die bij het apparaat wordt geleverd, wilt raadplegen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Verklaring 254 – Waarschuwing: RF-blootstelling

**Waarschuwing**

In het kader van een in de ANSI C95.1 norm vastgelegde limiet voor blootstelling aan straling veroorzaakt door radiofrequenties, dient u bij langdurig gebruik van een laptop met client adapter pc-kaart een afstand van meer dan 5 centimeter aan te houden tussen de geïntegreerde antenne van de adapter en uzelf en enige andere personen. Als deze afstand niet kan worden aangehouden, dient u de tijd dat het apparaat gebruikt wordt te beperken.

Verklaring 1008 – Laserproduct, klasse 1

**Waarschuwing****Klasse-1 laser produkt.**

Verklaring 1015 – Behandeling van batterijen



Waarschuwing

Om het risico op brand, explosie of lekken van brandbare vloeistof of gas te voorkomen:

- Vervang de batterij uitsluitend door een batterij van hetzelfde type of een batterij die wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Demonteer, verbrijzel of doorboor de batterij niet, gebruik geen scherp gereedschap om de batterij te verwijderen, veroorzaak geen kortsluiting aan de externe contacten en gooi de batterij niet in vuur.
- Gebruik de batterij niet als deze vervormd of opgezwollen is.
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet bij een temperatuur > 40 °C.
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet in een lagedruk omgeving < 2,000 m.

Verklaring 1035 – Nabijheid van water



Waarschuwing

Gebruik dit product niet in de buurt van water, bijvoorbeeld bij een badkuip, wasbekken, gootsteen of wasbak, in een vochtige kelder of bij een zwembad.

Verklaring 1074 – Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische



Waarschuwing

Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

Verklaring 1255 – Nalevingsverklaring lasers



Waarschuwing

Pluggable glasvezelmodules voldoen aan IEC 60825-1 ed. 3 en 21 CFR 1040.10 en 1040.11, met of zonder uitzondering voor naleving van IEC 60825-1 ed. 3, zoals beschreven in Kennisgeving lasers nr. 56, gedateerd 8 mei 2019.

Verklaring 4012 – Conformiteitsverklaring van Richtlijn 2014/53/EU voor radioapparatuur voor de Europese Unie, IJsland, Liechtenstein, Noorwegen en Zwitserland



Opmerking

Dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 2014/53/EU voor radioapparatuur.

Verklaring 4013 – Voldoet aan RF-blootstellingsnormen van FCC



Waarschuwing

Dit apparaat is getest en voldoet aan de FCC-beperkingen voor radiofrequentieblootstelling (SAR) bij standaardconfiguraties met een laptopcomputer. Dit apparaat kan worden gebruikt in desktop-of laptopcomputers met PC-kaartsleuven aan de zijkant, waarbij minimaal 1 cm afstand bestaat tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker of een persoon in de buurt. Bij smalle laptopcomputers is mogelijk extra aandacht vereist om tijdens gebruik voldoende afstand tot de antenne te houden. Dit apparaat kan niet worden gebruikt in combinatie met mobiele PDA's (personal digital assistants; persoonlijke digitale assistenten). Als u dit apparaat gebruikt in andere configuraties, voldoet het wellicht niet meer aan de FCC-regelgeving met betrekking tot radiofrequentieblootstelling. Dit apparaat en de bijbehorende antenne mogen niet in combinatie met andere antennes of zenders worden gebruikt en ook niet in de buurt van andere antennes of zenders worden geplaatst.

Verklaring 4014 – Maximale RF-blootstelling, Plaats schotelantennes



Waarschuwing

Volgens internationaal vastgestelde limieten voor blootstelling aan radiofrequentie (RF), dienen schotelantennes minimaal 22 cm verwijderd te zijn van het menselijk lichaam. Andere antennes dienen zich op minimaal 20 cm afstand van het menselijk lichaam te bevinden.

Verklaring 6000 – EU-richtlijnen voor batterij en WEEE



Opmerking

Uw Cisco-product kan een vervangbare of vaste batterij bevatten zoals in de handleiding is aangegeven. Om redenen van productveiligheid en gegevensintegriteit mag een vaste batterij alleen worden verwijderd of vervangen door een technicus of afvaldeskundige. Neem contact op met Cisco of een geautoriseerde agent als het product niet goed werkt als gevolg van een defect in de vaste batterij.

Dit symbool op een product, batterij of verpakking van Cisco geeft aan dat het product en/of de batterij niet bij het huishoudelijk afval mag worden geworpen.

Het is uw verantwoordelijkheid om uw afvalapparatuur en batterijen gescheiden weg te werpen van uw huishoudelijk afval in overeenstemming met de plaatselijke wetten en regelgeving. Het op de juiste manier verwijderen van uw oude apparatuur en batterijen zal negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid helpen voorkomen.

Gebruik de dichtstbijzijnde afvalopslag zoals aangegeven door uw gemeente of handelaar.



Verklaring 9001 – Definitieve verwijdering van product



Waarschuwing

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.



PEATÜKK 10

Eeskirjade järgimine ja ohutusteave – Bang and Olufsen Cisco 950

- Avaldus 1071 – Hoiatuse selgitus, leheküljel 50
- Avaldus 1008 – Klassi 1 lasertoode, leheküljel 50
- Avaldus 1015 – Akukasutus, leheküljel 50
- Avaldus 1074 – Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele, leheküljel 51
- Avaldus 1255 – Laserivastavuse avaldus, leheküljel 51
- Avaldus 4012 – Vastavusdeklaratsioon vastavalt raadioseadmete direktiivile 2014/53/EL (RED) Euroopa Ühenduses, Islandil, Liechtensteinis, Norras ja Šveitsis, leheküljel 51
- Avaldus 6000 – ELi akude ja elektroonikaromude direktiivid, leheküljel 52

Selles dokumendis on kasutatud järgmisi tingmärke:



Märkus

See manitseb *lugejat ettevaatusele*. Selles olukorras võib teatud tegutsemine kahjustada seadmeid või põhjustada andmete kadumist.



Hoiatus

TÄHTSAD OHUTUSEESKIRJAD

See ohusümbol tähistab ohtu. Olete olukorras, kus on kehavigastuste oht. Enne töö alustamist seadmetega olge teadlik elektrisüsteemiga seotud ohtudest ja tutvuge töötamistavadega, et hoida ära õnnetusi. Iga hoiatuse järel oleva numbriga järgi leiate selle seletuse seadmega kaasas olevate ohutusnõuete tõlkest.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES



Hoiatus

Seda sümbolit sisaldavad laused on täiendavaks teabeks ning vastavad eeskirjadele ja kliendi nõuetele.

Avaldus 1071 – Hoiatuse selgitus



Hoiatus **TÄHTSAD OHUTUSEESKIRJAD**

Enne töö alustamist seadmetega olge teadlik elektrisüsteemiga seotud ohtudest ja tutvuge töötamistavadega, et hoida ära õnnetusi. Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid. Iga hoiatuse järel oleva numbriga järgi leiata selle seletuse seadmega ohutusnõuete tõlkest.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES



Avaldus 1008 – Klassi 1 lasertoode



Hoiatus **Klassi 1 lasertoode.**

Avaldus 1015 – Akukasutus



Hoiatus **Tulekahju, plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekke riski vähendamiseks tehke järgmist:**

- Vahetage aku ainult tootja soovitatud või sama tüüpi aku vastu.
- Ärge demonteerige, purustage, torgake, kasutage lühikeste väliste kontaktide eemaldamisel teravaid tööriistu, ega asetage seadet tule lähedale.
- Ärge kasutage, kui aku on väändunud või paisunud.
- Ärge hoiustage ega kasutage akut temperatuuril > 40 °C.
- Ärge hoiustage ega kasutage akut madala õhurõhuga keskkonnas < 2,000 m.

Avaldus 1074 – Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele



Hoiatus Elektrilöögi- või tuleohu vähendamiseks peab seadme paigaldus vastama kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele.

Avaldus 1255 – Laserivastavuse avaldus



Hoiatus Ühendatavad optilised moodulid vastavad standardile IEC 60825-1 Ed. 3 ja 21 CFR 1040.10 ja 1040.11 erandiga või erandita vastavusega standardile IEC 60825-1 Ed. 3, nagu on kirjeldatud dokumendis Laser Notice No. 56 kuupäevaga 8. mai 2019.

Avaldus 4012 – Vastavusdeklaratsioon vastavalt raadioseadmete direktiivile 2014/53/EL (RED) Euroopa Ühenduses, Islandil, Liechtensteinis, Norras ja Šveitsis



Märkus See seade vastab raadioseadmete direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Avaldus 6000 – ELi akude ja elektroonikaromude direktiivid



Märkus

Teie Cisco toode võib sisaldada kasutaja vahetatavat akut või püsivalt kinnitatud akut (lisateavet leiate kasutusjuhendist). Tooteohutuse ning andmeterviklikkuse huvides peaks püsivalt kinnitatud aku eemaldama või seda vahetama vaid professionaalne hooldustehnik või jäätmekäitleja. Kui toode peaks tõrkuma püsivalt kinnitatud aku rikke tõttu, võtke palun ühendust Cisco või volitatud hoolduspunktiga.

Kui leiate Cisco tootelt, akult või pakendilt selle sümboli, tähendab see, et vastavat toodet ja/või akut ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega.

Kui seadme ja/või akude tööiga lõpeb, ei tohi neid jäätmeid kõrvaldada koos olmejäätmetega – jäätmete kõrvaldamisel peate kindlasti järgima kõiki kohalikke õigusnorme. Vanade seadmete ja akude nõuetekohane kõrvaldamine aitab vähendada potentsiaalset ohtu keskkonnale ning inimeste tervisele.

Palun pöörduge lähimasse jäätmekäitluspunkti või toote edasimüüja poole.





LUKU 11

Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot – Bang and Olufsen Cisco 950

- Lauseke 1071 – varoitukset, sivulla 54
- Lauseke 254 – radiotaajuusaltistusta koskeva varoitus, sivulla 54
- Lauseke 1008 – luokan 1 lasertuote, sivulla 54
- Lauseke 1015 – akun käsitteleminen, sivulla 55
- Lauseke 1035 – käyttö veden lähellä, sivulla 55
- Lauseke 1074 – noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä, sivulla 55
- Lauseke 4012 – radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimustenmukaisuusvakuutus Euroopan yhteisöä, Islantia, Liechtensteinia, Norjaa ja Sveitsiä varten, sivulla 55
- Lauseke 4013 – FCC:n radiotaajuusaltistuksen raja-arvojen mukainen, sivulla 56
- Lauseke 4014 – radiotaajuusaltistuksen raja-arvot, lautasantennit tulisi sijoittaa, sivulla 56
- Lauseke 6000 – EU:n paristo- ja WEEE-direktiivit, sivulla 57
- Lauseke 9001 – tuotteen hävittäminen, sivulla 57

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia käytäntöjä:



Huomautus

Tarkoittaa, että *lukijan on oltava huolellinen*. Tässä tilanteessa saatat tehdä jotakin, joka voi aiheuttaa laitteen vaurioitumisen tai tietojen katoamisen.



Varoitus

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Tämä varoitussymboli tarkoittaa vaaraa. Olet tilanteessa, josta voi aiheutua henkilövahinko. Ennen kuin käytät mitään laitteita, sinun on oltava selvillä sähkövirtapiireihin liittyvistä vaaroista ja onnettomuuksien ehkäisyn peruskäytännöistä. Käytä kunkin varoituksen jäljessä olevaa lausunnon numeroa sen käännöksen etsimiseen käännettyistä turvallisuusvaroituksista, jotka toimitettiin tämän laitteen mukana.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

**Varoitus**

Tällä symbolilla varustetut lausunnot sisältävät lisätietoja, jotka helpottavat säädösten ja asiakasvaatimusten noudattamista.

Lauseke 1071 – varoitukset

**Varoitus**

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Tämä varoitusmerkki merkitsee vaaraa. Tilanne voi aiheuttaa ruumiillisia vammoja. Ennen kuin käsittelet laitteistoa, huomioi sähköpiirin käsittelemiseen liittyvät riskit ja tutustu onnettomuuksien yleisiin ehkäisytapoihin. Turvallisuusvaroitusten käännökset löytyvät laitteen mukana toimitettujen käännettyjen turvallisuusvaroitusten joukosta varoitusten lopussa näkyvien lausuntonumeroiden avulla.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET



Lauseke 254 – radiotaajuusaltistusta koskeva varoitus

**Varoitus**

ANSI C95.1-standardin radiotaajuuksille asettamien altistumisrajojen mukaisesti on suositeltavaa, että käytettäessä kannettavaa tietokonetta, jossa on PC-kortti-asiakas-adapteri, adapterin integroitu antenni on käännetty yli viisi cm pois vartalosta tai lähellä olevista henkilöistä pitkäaikaisten lähetyksen- tai käyttöjaksojen aikana. Jos antenni on käännetty alle viisi 5 cm käyttäjästä, on suositeltavaa, että käyttäjä rajoittaa altistumisaikaa.

Lauseke 1008 – luokan 1 lasertuote

**Varoitus**

Luokan 1 lasertuote.

Lauseke 1015 – akun käsitteleminen



Varoitus

Syttyvien nesteiden ja kaasujen tulipalo-, räjähdys- ja vuotovaaran välttämiseksi:

- Vaihda akku vain valmistajan suositusten mukaiseen samantyyppiseen tai vastaavaan malliin.
- Älä pura, puhkaise, käytä poistamiseen teräviä työkaluja, aseta ulkoisia liittimiä oikosulkuun tai altista tulelle.
- Älä käytä akkua, jos se on vääristynyt tai pullistunut.
- Älä varastoi tai käytä akkua, jos lämpötila on yli 40 °C.
- Älä varastoi tai käytä akkua, jos ilmanpaine on alle 2,000 m.

Lauseke 1035 – käyttö veden lähellä



Varoitus

Älä käytä tätä tuotetta veden läheisyydessä, esimerkiksi lähellä kylpyammetta, käsiensuallasta, keittiön pesuallasta tai pyykinpesuallasta, kosteassa kellarissa tai lähellä uima-allasta.

Lauseke 1074 – noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä



Varoitus

Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi laite on asennettava paikallisten ja kansallisten sähkösäännösten mukaisesti.

Lauseke 4012 – radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimustenmukaisuusvakuutus Euroopan yhteisöä, Islantia, Liechtensteinia, Norjaa ja Sveitsiä varten



Huomautus

Tämä laitteisto on radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden olennaisten ehtojen mukainen.

Lauseke 4013 – FCC:n radiotaajuusaltistuksen raja-arvojen mukainen



Varoitus

Tämä laite on testattu ja se noudattaa FCC:n määrittämiä radiotaajuussäteilylle altistumisen (SAR) raja-arvoja tyypillisissä kannettavien tietokoneiden kokoonpanoissa. Tätä laitetta voidaan käyttää pöytä- tai kannettavissa tietokoneissa, joiden sivussa on PC-korttipaikka. Korttipaikassa olevan laitteen antennin etäisyyden käyttäjistä tai lähellä olevasta henkilöstä on oltava vähintään yksi senttimetri. Ohuita kannettavia tietokoneita on ehkä tarkkailtava erityisesti, jotta käyttäjän etäisyys antenniin olisi riittävä käytön aikana. Tätä laitetta ei voi käyttää yhdessä kämmentietokoneiden (PDA) kanssa. Jos laitetta käytetään muunlaisissa kokoonpanoissa, se ei ehkä vastaa FCC:n määrittämiä radiotaajuussäteilylle altistumisen ohjearvoja. Tätä laitetta ja sen antennia ei saa käyttää samassa pisteessä toisen antennin tai lähettimen kanssa tai liitettynä toiseen antenniin tai lähettimeen.

Lauseke 4014 – radiotaajuusaltistuksen raja-arvot, lautasantennit tulisi sijoittaa



Varoitus

Radiotaajuuksille altistumista koskevien kansainvälisten rajoitusten mukaan lautasantennien tulee olla sijoitettuna vähintään 22 senttimetrin päähän lähellä olevista henkilöistä. Muiden antennien tulee olla sijoitettuna vähintään 20 senttimetrin päähän lähellä olevista henkilöistä.

Lauseke 6000 – EU:n paristo- ja WEEE-direktiivit



Huomautus

Cisco-tuotteessasi voi olla käyttäjän vaihdettavissa oleva paristo tai pysyvästi kiinnitetty paristo käyttöoppaan mukaisesti. Tuoteturvallisuuden ja tietojen eheyden vuoksi pysyvästi kiinnitetyn pariston voi irrottaa tai vaihtaa ammattimaisesti vain huoltoteknikko tai jätehuollon ammattilainen. Jos tuotetta ei voi käyttää pysyvästi kiinnitetyn pariston toimintahäiriön vuoksi, ota yhteys Ciscoon tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos Cisco-tuotteessa, paristossa tai pakkauksessa on tämä symboli, tuotetta ja/tai paristoa ei saa hävittää talousjätteen mukana.

Laitteet ja paristot on hävitettävä erillään talousjätteestä sekä paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti. Kun hävität vanhat laitteet ja paristot oikein, ympäristöön ja henkilöiden terveyteen kohdistuu vähemmän kielteisiä vaikutuksia.

Käytä lähintä jätteenkeräyspistettä kunnan tai jälleenmyyjän ohjeiden mukaisesti.



Lauseke 9001 – tuotteen hävittäminen



Varoitus

Tämä tuote on hävitettävä kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti.



CHAPITRE 12

Informations relatives à la conformité et à la sécurité – Bang and Olufsen Cisco 950

- Consigne 1071 : définition de la mise en garde, à la page 60
- Consigne 254 : mise en garde relative à l'exposition aux RF, à la page 60
- Consigne 1008 : produit laser de classe 1, à la page 61
- Consigne 1015 : manipulation de la batterie, à la page 61
- Consigne 1035 : proximité de l'eau, à la page 61
- Consigne 1074 : conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux, à la page 61
- Consigne 1255 : conformité du laser, à la page 62
- Consigne 2022 : notification relative aux appareils de Classe B (Canada), à la page 62
- Consigne 3015 : CS-03 Certification pour le Canada, à la page 62
- Consigne 4012 : déclaration de conformité à la directive 2014/53/UE (RED) pour la Communauté européenne, l'Islande, le Liechtenstein, la Norvège et la Suisse, à la page 62
- Consigne 4013 : compatible à l'exposition aux RF de la FCC, à la page 63
- Consigne 4014 : limites d'exposition aux RF, obligation de monter des antennes paraboliques, à la page 63
- Consigne 4020 : restrictions relatives aux réseaux locaux sans fil en France, à la page 63
- Consigne 6000 : directives WEEE et européennes relatives aux piles et batteries, à la page 64
- Consigne 9001 : mise au rebut du produit, à la page 64

Sont utilisées dans le présent document les conventions suivantes :



Remarque

Invite le *lecteur à être prudent*. Dans cette situation, vous risquez de provoquer l'endommagement de l'équipement ou la perte de données.

**Attention****CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Ce symbole de mise en garde signale un danger. Vous risquez des blessures ou des dommages corporels. Avant de travailler sur un équipement, prenez en compte les risques associés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures usuelles visant à éviter les accidents. Utilisez le numéro indiqué après chaque consigne de sécurité pour pouvoir retrouver sa traduction parmi les consignes de sécurité relatives à cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**Attention**

Les déclarations accompagnées de ce symbole constituent un supplément d'information. Elles sont présentées conformément à la réglementation et pour satisfaire aux exigences commerciales.

Consigne 1071 : définition de la mise en garde

**Attention****CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Avant de travailler sur un équipement, soyez conscient des dangers liés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures couramment utilisées pour éviter les accidents. Avant d'utiliser, d'installer ou de brancher le système sur la source d'alimentation, consultez les instructions d'installation. Utilisez le numéro indiqué après chaque consigne de sécurité pour retrouver sa traduction pour ce périphérique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Consigne 254 : mise en garde relative à l'exposition aux RF

**Attention**

Afin de respecter les limitations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques définies par les normes ANSI C95.1, il est recommandé aux utilisateurs d'ordinateurs portables dotés d'adaptateurs client pour carte PC ou aux personnes se trouvant à proximité de se placer à plus de 5 cm de l'antenne de l'adaptateur lors de longues périodes de transmission ou de fonctionnement. Si l'utilisateur se trouve à moins de 5 cm de l'antenne, il est préférable de limiter le temps d'exposition.

Consigne 1008 : produit laser de classe 1



Attention Produit laser de classe 1.

Consigne 1015 : manipulation de la batterie



Attention Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable :

- Remplacer la batterie que par une batterie de même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant.
- Ne pas démonter, écraser, percer ou utiliser un outil pointu pour enlever ou court-circuiter les contacts externes, et ne pas jeter au feu.
- Ne pas utiliser si la batterie est déformée ou gonflée.
- Ne pas stocker ni utiliser la batterie à une température supérieure à 40 °C.
- Ne pas stocker ni utiliser la batterie si la pression atmosphérique est inférieure à 2,000 m.

Consigne 1035 : proximité de l'eau



Attention N'utilisez pas ce produit près d'un point d'eau, par exemple une baignoire, une cuvette, un évier ou un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.

Consigne 1074 : conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux



Attention Afin de réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, l'installation de l'équipement doit être conforme aux réglementations électriques locales et nationales en vigueur.

Consigne 1255 : conformité du laser



Attention

Les modules optiques enfichables sont conformes à la norme IEC 60825-1 Ed. 3 et à la norme 21 CFR 1040.10 et 1040.11, avec ou sans exception relative à la conformité avec la norme IEC 60825-1 Ed. 3, comme le décrit l'avis relatif au laser no. 56, daté du 8 mai 2019.

Consigne 2022 : notification relative aux appareils de Classe B (Canada)



Remarque

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 / NMB-003 du Canada.

Consigne 3015 : CS-03 Certification pour le Canada



Remarque

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Consigne 4012 : déclaration de conformité à la directive 2014/53/UE (RED) pour la Communauté européenne, l'Islande, le Liechtenstein, la Norvège et la Suisse



Remarque

Cet équipement est conforme aux exigences et aux dispositions de la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.

Consigne 4013 : compatible à l'exposition aux RF de la FCC



Attention

Cet appareil a été testé et respecte les limites (TAS - Taux d'absorption spécifique) d'exposition aux RF de la FCC relatives aux configurations standard des ordinateurs portables. Il peut être utilisé dans des ordinateurs de bureau ou portables dotés d'un emplacement pour carte PC latérales et peut fournir une distance de séparation d'au moins 1 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur ou d'une personne avoisinante. Nous vous recommandons de porter une attention particulière lors de l'utilisation d'ordinateurs portatifs minces afin d'assurer le maintien de l'espacement de l'antenne. Cet appareil ne peut pas être utilisé avec des assistants numériques personnels de poche. L'utilisation dans d'autres configurations risque de ne pas être conforme aux lignes directrices de la FCC sur l'exposition aux RF. Cet appareil et son antenne ne doivent pas se trouver dans le même emplacement ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Consigne 4014 : limites d'exposition aux RF, obligation de monter des antennes paraboliques



Attention

Pour respecter les limites d'exposition à la fréquence radio internationale, veuillez à placer les antennes paraboliques à au moins 22 cm des personnes. Les autres antennes doivent être placées à au moins 20 cm des personnes.

Consigne 4020 : restrictions relatives aux réseaux locaux sans fil en France



Remarque

Pour la bande 2,4 GHz, l'équipement ne doit pas être utilisé en extérieur dans la bande 2454–2483,5 MHz. Il n'y a aucune restriction pour son utilisation dans d'autres parties de la bande des 2,4 GHz ainsi que pour une utilisation en intérieur. Consultez www.arcep.fr/ pour de plus amples détails.

Consigne 6000 : directives WEEE et européennes relatives aux piles et batteries



Remarque

Votre produit Cisco peut contenir une batterie remplaçable par l'utilisateur ou une batterie permanente, comme l'indique le manuel d'utilisation. Pour des raisons de sécurité et de protection des données, une batterie permanente ne devrait être retirée ou remplacée que par un technicien en réparation ou un professionnel de l'élimination des déchets. Veuillez contacter Cisco ou un agent agréé en cas de problèmes de performance du produit causés par une défaillance de la batterie permanente.

La présence de ce symbole sur un produit, une batterie ou un emballage Cisco signifie que le produit ou la batterie ne devraient pas être jetés avec les ordures ménagères.

Il vous incombe de jeter votre équipement et vos batteries séparément des ordures ménagères, conformément aux lois et règlements locaux. L'élimination convenable de votre ancien équipement et des piles contribue à la préservation de l'environnement et de la santé.

Veuillez utiliser les installations de collecte des ordures indiquées par votre municipalité ou votre détaillant.



Consigne 9001 : mise au rebut du produit



Attention

La mise au rebut de ce produit doit être effectuée conformément aux réglementations nationales.



KAPITEL 13

Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise – Bang and Olufsen Cisco 950

- Anweisung 1071 – Definition der Warnhinweise, auf Seite 66
- Anweisung 254 – Kontakt mit Radiofrequenz (RF), auf Seite 66
- Anweisung 1008 – Laserprodukt der Klasse 1, auf Seite 67
- Anweisung 1015 – Batterieaustausch, auf Seite 67
- Anweisung 1035 – Nähe zu Wasser, auf Seite 67
- Anweisung 1074 – Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen, auf Seite 67
- Anweisung 1255 – Laser-Konformitätserklärung, auf Seite 68
- Anweisung 4012 – Konformitätserklärung zur Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU („Radio Equipment Directive“, RED) für die Europäische Union, Island, Liechtenstein, Norwegen und die Schweiz, auf Seite 68
- Anweisung 4013 – Erfüllt FCC-Richtlinien für die Belastung durch Funkfrequenzen , auf Seite 68
- Anweisung 4014 – Mindestentfernung von Antennenschüsseln zur Einhaltung von Höchstwerten für den Kontakt mit Radiofrequenzen (RF) , auf Seite 69
- Anweisung 6000 – EU-Richtlinien zur Entsorgung von Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten (EAG), auf Seite 69
- Anweisung 9001 – Entsorgung des Produkts, auf Seite 70

In dieser Veröffentlichung werden folgende Konventionen verwendet:



Hinweis

Bedeutet: *Bitte vorsichtig sein.* In dieser Situation kann eine Vorgehensweise möglicherweise zu Schäden an den Geräten oder zu einem Datenverlust führen.

**Warnung****WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Dieses Warnsymbol bedeutet Gefahr. Sie befinden sich möglicherweise in einer Situation, in der es zu körperlichen Verletzungen kommen kann. Machen Sie sich vor der Arbeit mit Geräten mit den Gefahren elektrischer Schaltungen und den üblichen Verfahren zur Vorbeugung von Unfällen vertraut. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen, die zusammen mit diesem Gerät ausgeliefert wurden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.

**Warnung**

Anweisungen mit diesem Symbol sollen zusätzliche Informationen bieten und sind mit der Erfüllung bestimmter Auflagen und Kundenanforderungen verbunden.

Anweisung 1071 – Definition der Warnhinweise

**Warnung****WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN**

Bevor Sie an Geräten arbeiten, sollten Sie sich über die mit elektrischen Schaltkreisen verbundenen Gefahren bewusst und mit den Standardverfahren zur Unfallverhütung vertraut sein. Lesen Sie die Installationshinweise, bevor Sie das System nutzen, installieren oder an die Stromversorgung anschließen. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen für dieses Gerät.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.



Anweisung 254 – Kontakt mit Radiofrequenz (RF)

**Warnung**

In Übereinstimmung mit den in den Sicherheitsstandards ANSI C95.1 verzeichneten Höchstwerten für den Kontakt mit RF wird für die Benutzung eines Laptops mit PC-Adapterkarten für Clients empfohlen, bei längerer Inbetriebnahme oder Datenübertragung die integrierte Antenne des Adapters mindestens 5 cm vom Benutzer und anderen sich in der Nähe aufhaltenden Personen entfernt aufzustellen. Befindet sich die Antenne weniger als 5 cm vom Benutzer entfernt, sollte die Benutzungsdauer des Geräts eingeschränkt werden.

Anweisung 1008 – Laserprodukt der Klasse 1



Warnung Laserprodukt der Klasse 1.

Anweisung 1015 – Batterieaustausch



Warnung So minimieren Sie die Brand- und Explosionsgefahr oder das Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen:

- Ersetzen Sie die Batterie nur durch den gleichen oder vom Hersteller empfohlenen Batterietyp.
 - Die Batterie darf nicht ausgebaut, zerquetscht, durchstochen oder mit scharfkantigem Werkzeug entfernt werden. Versuchen Sie nicht, die externen Kontakte kurzzuschließen und werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.
 - Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie aufgequollen oder verformt ist.
 - Lagern oder verwenden Sie die Batterie nicht bei Temperaturen > 40 °C.
 - Lagern oder verwenden Sie die Batterie nicht in Umgebungen mit geringem Luftdruck < 2,000 m.
-

Anweisung 1035 – Nähe zu Wasser



Warnung Dieses Gerät darf nicht in einer feuchten Umgebung, z.B. in der Nähe von Wasser, einer Badewanne, Waschschüssel, Küchenspüle, Schwimmbad, und so weiter eingesetzt werden.

Anweisung 1074 – Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen



Warnung Die Installation des Geräts muss in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen erfolgen, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren.

Anweisung 1255 – Laser-Konformitätserklärung



Warnung

Steckbare optische Module entsprechen EC 60825-1 Ed. 3 und 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit oder ohne Ausnahme für die Konformität mit IEC 60825-1 Ed. 3 wie im Laser-Hinweis Nr. 56 vom 8. Mai 2019 beschrieben.

Anweisung 4012 – Konformitätserklärung zur Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU („Radio Equipment Directive“, RED) für die Europäische Union, Island, Liechtenstein, Norwegen und die Schweiz



Hinweis

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und andere anwendbare Bestimmungen der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU.

Anweisung 4013 – Erfüllt FCC-Richtlinien für die Belastung durch Funkfrequenzen



Warnung

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den durch die FCC-Richtlinien festgelegten Grenzwerten für Hochfrequenzstrahlung (SAR) für reguläre Laptop-Computerkonfigurationen. Es kann für Desktop- oder Laptop-Computer mit seitlichem PC-Kartensteckplatz genutzt werden, wobei der Abstand der Antenne vom Benutzer oder anderen in der Nähe befindlichen Personen mindestens 1 cm betragen muss. Insbesondere bei schmalen Laptop-Computern sollte darauf geachtet werden, dass der Abstand während des Betriebs genau eingehalten wird. Dieses Gerät kann nicht für tragbare Handheld-Geräte/PDAs verwendet werden. Bei Verwendung in anderen Konfigurationen ist u.U. die Einhaltung der durch die FCC-Richtlinien festgelegten Grenzwerte für Hochfrequenzstrahlung nicht gewährleistet. Dieses Gerät und die Antenne dürfen nicht zusammen mit anderen Antennen oder Übertragungsgeräten installiert oder verwendet werden.

Anweisung 4014 – Mindestentfernung von Antennenschüsseln zur Einhaltung von Höchstwerten für den Kontakt mit Radiofrequenzen (RF)



Warnung

In Übereinstimmung mit den in den internationalen Sicherheitsstandards verzeichneten Höchstwerten für den Kontakt mit RF sollten Antennenschüsseln mindestens 22 cm von allen sich in der Nähe aufhaltenden Personen entfernt aufgestellt werden. Andere Antennen sollten mindestens 20 cm von allen sich in der Nähe aufhaltenden Personen entfernt aufgestellt werden.

Anweisung 6000 – EU-Richtlinien zur Entsorgung von Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten (EAG)



Hinweis

Ihr Cisco-Produkt kann eine austauschbare oder eine fest installierte Batterie enthalten; dies ist im Bedienerhandbuch ersichtlich. Aus Gründen der technischen sowie der Datensicherheit sollten fest installierte Batterien ausschließlich von elektrotechnisch oder in der Abfallentsorgung geschultem Personal entfernt oder ausgetauscht werden. Bitte wenden Sie sich bei gestörter Produktfunktion aufgrund einer fehlerhaften fest installierten Batterie entweder direkt an Cisco oder an eine zugelassene Service-Agentur.

Wenn dieses Symbol auf einem Cisco-Produkt, einer Batterie oder einer Verpackung steht, darf das Produkt und/oder die Batterie nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Altgeräte und -batterien sind nach den Gesetzen und Richtlinien der jeweils zuständigen Gemeinde getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Durch die ordnungsgemäße Entfernung von Altgeräten und verbrauchten Batterien tragen Sie zur Vermeidung möglicher negativer Folgen für Gesundheit und Umwelt bei.

Bitte geben Sie Ihre Altgeräte und -batterien bei der nächsten Schadstoffsammelstelle ab; die entsprechenden Adressen können Sie bei Ihrer Gemeinde oder Ihrem Einzelhändler erfragen.



Anweisung 9001 – Entsorgung des Produkts



Warnung

Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14

Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—**Bang and Olufsen Cisco 950**

- Δήλωση 1071 — Ορισμός προειδοποίησης, στη σελίδα 72
- Δήλωση 1008 — Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1, στη σελίδα 72
- Δήλωση 1015 — Χειρισμός μπαταρίας, στη σελίδα 73
- Δήλωση 1074 — Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, στη σελίδα 73
- Δήλωση 1255 — Δήλωση συμμόρφωσης λέιζερ, στη σελίδα 73
- Δήλωση 4012 — Δήλωση συμμόρφωσης προς την οδηγία 2014/53/ΕΕ για ραδιοεξοπλισμό για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα, την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν, τη Νορβηγία και την Ελβετία, στη σελίδα 73
- Δήλωση 6000 — Οδηγίες ΕΕ σχετικά με τη Μπαταρία και τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), στη σελίδα 74
- Δήλωση 9001 — Απόρριψη προϊόντος, στη σελίδα 75

Το παρόν έγγραφο χρησιμοποιεί τις εξής συμβάσεις:



Σημείωση

Εφιστά την προσοχή του αναγνώστη. Σε αυτή την περίπτωση, ενδέχεται να εκτελέσετε μια ενέργεια που είναι πιθανό να προκαλέσει ζημιά στον εξοπλισμό ή απώλεια δεδομένων.



Κίνδυνος ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτό το σύμβολο προειδοποίησης σημαίνει κίνδυνος. Βρίσκεστε σε μια κατάσταση που θα ενδέχεται να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό. Πριν την εργασία με οποιονδήποτε εξοπλισμό, ενημερωθείτε για τους κινδύνους που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά κυκλώματα και εξοικειωθείτε με τις τυπικές πρακτικές αποτροπής ατυχημάτων. Χρησιμοποιήστε τον αριθμό δήλωσης που παρέχεται στο τέλος κάθε προειδοποίησης για να εντοπίσετε τη μετάφρασή της στις μεταφρασμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας που συνοδεύουν τη συσκευή.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ



Κίνδυνος Οι δηλώσεις που χρησιμοποιούν αυτό το σύμβολο παρέχονται για πρόσθετη ενημέρωση και συμμόρφωση με τις απαιτήσεις των κανονισμών και του πελάτη.

Δήλωση 1071 — Ορισμός προειδοποίησης



Κίνδυνος ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτό το σύμβολο προειδοποίησης υποδεικνύει κίνδυνο. Βρίσκεστε σε μια κατάσταση που θα μπορούσε να προκαλέσει τραυματισμό. Πριν την εργασία στον εξοπλισμό, ενημερωθείτε για τους κινδύνους που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά κυκλώματα και εξοικειωθείτε με τις τυπικές πρακτικές αποτροπής ατυχημάτων. Χρησιμοποιήστε τον αριθμό δήλωσης που παρέχεται στο τέλος κάθε προειδοποίησης για να εντοπίσετε τη μετάφρασή της στις μεταφρασμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας που συνοδεύουν τη συσκευή.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ



Δήλωση 1008 — Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1



Κίνδυνος Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1.

Δήλωση 1015 — Χειρισμός μπαταρίας



Κίνδυνος

Για τη μείωση του κινδύνου φωτιάς, έκρηξης ή διαρροής εύφλεκτου υγρού ή αερίου:

- Αντικαθιστάτε τη μπαταρία μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου που συστήνεται από τον κατασκευαστή.
- Μην αποσυναρμολογείτε, σπάζετε, τρυπάτε, χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία για την αφαίρεση, βραχυκυκλώνετε εξωτερικές επαφές ή απορρίπτετε σε φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε αν η μπαταρία έχει στρεβλωθεί ή διογκωθεί.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε θερμοκρασία > 40 °C.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε περιβάλλον χαμηλής πίεσης < 2,000 m.

Δήλωση 1074 — Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων



Κίνδυνος

Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς, η εγκατάσταση του εξοπλισμού πρέπει να είναι σύμφωνη με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.

Δήλωση 1255 — Δήλωση συμμόρφωσης λέιζερ



Κίνδυνος

Οι συνδέσιμες οπτικές μονάδες συμμορφώνονται με τα **IEC 60825-1 Ed. 3** και **21 CFR 1040.10** και **1040.11** με ή χωρίς εξαίρεση για συμμόρφωση με το **IEC 60825-1 Ed. 3** όπως περιγράφεται στην Ειδοποίηση περί λέιζερ υπ' αρ. **56** με ημερομηνία **8 Μαΐου 2019**.

Δήλωση 4012 — Δήλωση συμμόρφωσης προς την οδηγία 2014/53/ΕΕ για ραδιοεξοπλισμό για την Ευρωπαϊκή

Κοινότητα, την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν, τη Νορβηγία και την Ελβετία



Σημείωση

Ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας για τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ.

Δήλωση **6000** — Οδηγίες ΕΕ σχετικά με τη Μπαταρία και τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)



Σημείωση

Το προϊόν της Cisco ενδέχεται να περιέχει μπαταρία με δυνατότητα αντικατάστασης από το χρήστη ή μόνιμα προσαρτημένη μπαταρία όπως επισημαίνεται στο εγχειρίδιο χρήσης. Για λόγους ασφαλείας των προϊόντων και ακεραιότητας των δεδομένων, μια μόνιμα προσαρτημένη μπαταρία θα πρέπει να αφαιρείται ή να αντικαθίσταται επαγγελματικά μόνο από έναν τεχνικό επιδιόρθωσης ή έναν επαγγελματία διαχείρισης αποβλήτων. Παρακαλούμε, επικοινωνήστε με τη Cisco ή έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο τεχνικής εξυπηρέτησης σε περίπτωση αστοχίας της λειτουργίας του προϊόντος λόγω δυσλειτουργίας της μόνιμα προσαρτημένης μπαταρίας.

Αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν, μπαταρία ή συσκευασία της Cisco σημαίνει ότι το προϊόν και/ή η μπαταρία δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Η απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού και των μπαταριών ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία και κανονισμούς είναι δική σας ευθύνη. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού και των μπαταριών θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών προς το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τις πλησιέστερες εγκαταστάσεις συλλογής αποβλήτων, σύμφωνα με τις οδηγίες της δημοτικής αρχής ή του μεταπωλητή σας.



Δήλωση **9001** — Απόρριψη προϊόντος



Κίνδυνος

Η τελική απόρριψη του προϊόντος πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με όλους τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς.



15 פרק

Bang and Olufsen Cisco 950 – תאימות לתקינה ומידע בנושא בטיחות

- הצהרה 1071 - הגדרה של 'אזהרה', בדף 78
- הצהרה 1008 - מוצר לייזר בסיווג Class 1, בדף 78
- הצהרה 1015 - טיפול בסוללה, בדף 78
- הצהרה 1074 - ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי, בדף 79
- הצהרה 1255 - הצהרת תאימות לייזר, בדף 79
- הצהרה 4012 - הצהרת ציות לתקנה לציוד רדיו (EU (RED/2014/53) בקהילה האירופית, איסלנד, ליכטנשטיין, נורבגיה ושווייץ, בדף 79
- הצהרה 9001 - סילוק המוצר, בדף 79

במסמך זה נעשה שימוש במוסכמות הבאות:



הערה

משמעו כי הקורא נדרש לנקוט זהירות. במצב זה, אתה עלול לבצע פעולה שתגרום נזק לציוד או לאובדן נתונים.



אזהרה

הוראות בטיחות חשובות

סמל אזהרה זה מתריע על סכנה. אתה נמצא במצב שעלול לסכן את בריאותך הגופנית. לפני הטיפול בכל פריט ציוד שהוא, יש להכיר את הסכנות הכרוכות במעגלים חשמליים וכן את שיטות העבודה המקובלות למניעת תאונות. היעזר במספר ההצהרה המפורט בסופה של כל אזהרה לאיתור תרגומה בעלון אזהרות הבטיחות המתורגמות המצורף להתקן.

יש לשמור הוראות אלה



אזהרה

הצהרות הכוללות סמל זה מסופקות לשם מתן מידע נוסף ולשם ציות לדרישות התקינה והלקוח.

הצהרה 1071 - הגדרה של 'אזהרה'



אזהרה

הוראות בטיחות חשובות

לפני הטיפול בכל פריט ציוד שהוא, יש להכיר את הסכנות הכרוכות במעגלים חשמליים וכן את שיטות העבודה המקובלות למניעת תאונות. קרא את הוראות ההתקנה לפני השימוש, ההתקנה או חיבור המערכת למקור חשמל. היעזר במספר ההצהרה המפורט בסופה של כל אזהרה לאיתור תרגומה בעלון אזהרות הבטיחות של ההתקן.

יש לשמור הוראות אלה



הצהרה 1008 - מוצר לייזר בסיווג Class 1



אזהרה

מוצר לייזר בסיווג Class 1.

הצהרה 1015 - טיפול בסוללה



אזהרה

כדי להפחית את הסיכון לשריפה, לפיצוץ או לדליפה של נוזל או גז דליק,

- החלף את הסוללה רק בסוג זהה או דומה, המומלץ על ידי היצרן.
- אין לפרק, למעוך, לנקב, להסיר באמצעות כלי חד, לקצר מגעים חיצוניים או לשרוף
- אין לבצע שימוש אם הסוללה התעקמה או התנפחה
- אין לאחסן או לבצע שימוש בטמפרטורה שגבוהה-**C 40 °C**
- אין לאחסן או לבצע שימוש בסביבה עם לחץ אוויר שנמוך מ-**2,000 m**

הצהרה 1074 - ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי



אזהרה כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות או שריפה, ההתקנה של הציוד צריכה להתבצע בהתאם להנחיות המקומיות והמדינתיות בנוגע לטיפול בחשמל.

הצהרה 1255 - הצהרת תאימות לייזר



אזהרה מודולים אופטיים נשלפים תואמים ל-IEC 60825-1 Ed. 3 ול-IEC 60825-1 Ed. 3 ול-IEC 60825-1 Ed. 3 ול-IEC 60825-1 Ed. 3 עם או בלי חריגים להתאמה ל-IEC 60825-1 Ed. 3 כמתואר בהודעה בנושא לייזר מס' 56, מתאריך 8 במאי 2019.

הצהרה 4012 - הצהרת ציות לתקנה לציוד רדיו EU/2014/53 ((RED בקהילה האירופית, איסלנד, ליכטנשטיין, נורבגיה ושוויץ



הערה ציוד זה כפוף לדרישות החיוניות וחלקים רלוונטיים אחרים של התקנה לציוד רדיו EU/2014/53.

הצהרה 9001 - סילוק המוצר



אזהרה סילוק לצמיתות של מוצר זה יתבצע בהתאם לכל החוקים והתקנות המקומיים.



FEJEZET 16

A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk – Bang and Olufsen Cisco 950

- Nyilatkozat 1071 – Figyelmeztetési definíció, a(z) 82. oldalon
- Nyilatkozat 1008 – Osztályú 1 lézer termék, a(z) 82. oldalon
- Nyilatkozat 1015 – Akkumulátor kezelése, a(z) 83. oldalon
- Nyilatkozat 1035 – Víz közelsége, a(z) 83. oldalon
- Nyilatkozat 1074 – A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása, a(z) 83. oldalon
- Nyilatkozat 1255 – Lézermegfelelőségi nyilatkozat, a(z) 83. oldalon
- Nyilatkozat 4012 – A 2014/53/EU számú, rádióberendezésekről szóló irányelvnek (RED) való megfelelésről szóló nyilatkozat az Európai Közösség, Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc vonatkozásában, a(z) 84. oldalon
- Nyilatkozat 4013 – Teljesíti az FCC RF-kitettségi előírásokat, a(z) 84. oldalon
- Nyilatkozat 4014 – RF-terhelési határértékek, a parabolaantennák elhelyezése , a(z) 84. oldalon
- Nyilatkozat 6000 – Az EU akkumulátorokról, valamint elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvei , a(z) 85. oldalon
- Nyilatkozat 9001 – Hulladékkezelés, a(z) 85. oldalon

Ez a dokumentum a következő jelölési rendszert használja:



Megjegyzés

Jelentése: „*figyeljen a következőkre*”. Az érintett helyzetekben előfordulhat, hogy bizonyos műveletek végrehajtása esetén károsodhat a berendezés, vagy adatok veszhetnek el.



Figyelmeztetés

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Ez a figyelmeztető szimbólum veszélyt jelez. Az adott helyzet személyi sérüléshez vezethet. Mielőtt bármely berendezésen munkát végezne, legyen figyelemmel az elektromos áramkörök okozta kockázatokra, és ismerkedjen meg a szokásos balesetvédelmi eljárásokkal. Az egyes figyelmeztetések végén szereplő figyelmeztetésazonosító segítségével megtalálhatja az adott figyelmeztetés fordítását az eszközhöz mellékelte magyar nyelvű biztonsági figyelmeztetések között.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT



Figyelmeztetés

Az ezzel a szimbólummal jelölt figyelmeztetések további információt nyújtanak, illetve a törvényi és fogyasztói követelményeknek való megfelelés érdekében kerültek feltüntetésre.

Nyilatkozat 1071 – Figyelmeztetési definíció



Figyelmeztetés

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Ez a figyelmeztető szimbólum veszélyt jelez. Az adott helyzet személyi sérüléshez vezethet. Mielőtt bármely berendezésen munkát végezne, legyen figyelemmel az elektromos áramkörök okozta kockázatokra, és ismerkedjen meg a szokásos balesetvédelmi eljárásokkal. Az egyes figyelmeztetések végén szereplő figyelmeztetésazonosító segítségével megtalálhatja az adott figyelmeztetés fordítását az eszközhöz mellékelte magyar nyelvű biztonsági figyelmeztetések között. Megjegyzés: Őrizze meg ezeket az utasításokat. Megjegyzés: Ez a dokumentáció ahhoz az üzembe helyezési útmutatóhoz kapcsolódik, amely a termékhez mellékelve érkezett. További tudnivalók a mellékelte Üzembe helyezési útmutatóban (Installation Guide), Konfigurációs útmutatóban (Configuration Guide) vagy más dokumentumban találhatóak.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT



Nyilatkozat 1008 – Osztályú 1 lézer termék



Figyelmeztetés

Osztályú 1 lézer termék.

Nyilatkozat 1015 – Akkumulátor kezelése



Figyelmeztetés

A tűz- és robbanásveszély, valamint a gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgása által okozott veszély csökkentése érdekében:

- Csak a gyártó által javasolttal megegyező vagy azzal egyenértékű típusúra cserélje ki az akkumulátort.
- Tilos a külső csatlakozókat szétszedni, összetörni, kilyukasztani, eltávolításukhoz éles szerszámot használni, továbbá rövidre zárni, valamint tűzbe dobni őket.
- Ne használjon elgörbült vagy felduzzadt akkumulátort.
- Ne tárolja vagy használja az akkumulátort > 40 °C hőmérsékleten.
- Ne tárolja vagy használja az akkumulátort < 2,000 m alacsony légnyomású környezetben.

Nyilatkozat 1035 – Víz közelsége



Figyelmeztetés

Ne használja a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdó, konyhai mosogató mellett, nyirkos pincében vagy úszómedencéhez közel.

Nyilatkozat 1074 – A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása



Figyelmeztetés

Az áramütés- vagy tűzveszély csökkentése érdekében a berendezés üzembe helyezése során be kell tartani a helyi és az adott országban érvényes elektromos előírásokat.

Nyilatkozat 1255 – Lézermegfelelőségi nyilatkozat



Figyelmeztetés

A csatlakoztatható optikai modulok megfelelnek az IEC 60825-1 Ed. 3 és a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 szabványnak, az IEC 60825-1 Ed. 3 szabványra vonatkozó kivétellel vagy anélkül, a 2019. május 8-án kelt 56. számú lézeres közleményben leírtak szerint.

Nyilatkozat 4012 – A 2014/53/EU számú, rádióberendezésekről szóló irányelvnek (RED) való megfelelésről szóló nyilatkozat az Európai Közösség, Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc vonatkozásában



Megjegyzés

Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU számú, rádióberendezésekről szóló irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Nyilatkozat 4013 – Teljesíti az FCC RF-kitettségi előírásokat



Figyelmeztetés

A tesztek alapján az eszköz a szokványos laptop számítógépekbe építve teljesíti az FCC által megállapított RF-kitettségi (SAR) határértékeket, így az eszköz használható asztali és hordozható számítógépek olyan oldalsó PC Card-foglalatában, amelynél legalább 1 cm (0,394 hüvelyk) távolság van az antenna és a felhasználó (vagy a közelben tartózkodó más személy) teste között. A vékony kivitelű laptop számítógépek esetében előfordulhat, hogy használat közben külön figyelmet igényel az antenntávolság betartása. Ez az eszköz nem használható kézi PDA (azaz digitális személyi asszisztens) készülékben. Egyéb konfigurációban történő használat esetén nem feltétlenül teljesülnek az FCC által megadott RF-kitettségi irányelvek. Ezt az eszközt, illetve az antennáját nem szabad más antenna vagy jeladó készülék közvetlen közelébe tenni, illetve ilyen készülékkel együtt használni.

Nyilatkozat 4014 – RF-terhelési határértékek, a parabolaantennák elhelyezése



Figyelmeztetés

A nemzetközi rádiófrekvenciás (RF) terhelési határértékeknek való megfelelés érdekében a parabolaantennákat az emberektől legalább 22 cm (8,7 hüvelyk) távolságra kell helyezni. Az egyéb típusú antennák előírt minimális távolsága az emberi testtől 20 cm (7,9 hüvelyk).

Nyilatkozat 6000 – Az EU akkumulátorokról, valamint elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvei



Megjegyzés

Az Ön Cisco-terméke tartalmazhat felhasználó által cserélhető vagy rögzített akkumulátort a felhasználói útmutatóban leírtaknak megfelelően. A termék biztonsága és az adatvesztés elkerülése érdekében a rögzített akkumulátort csak szervizszakember vagy hulladékkezelési szakértő távolíthatja el. Kérjük, lépjen kapcsolatba a Ciscóval vagy egy meghatalmazott szervizképvisellel, ha a termék a rögzített akkumulátor hibájából nem megfelelő teljesítményt nyújtja.

A fenti szimbólum a Cisco-terméken, az akkumulátoron vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy a terméket és/vagy az akkumulátort nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Az Ön felelőssége, hogy a berendezés és az akkumulátor hulladékként történő kezelése a háztartási hulladéktól külön, a helyi törvényeknek és szabályozásoknak megfelelően történjen. A leselejtezett berendezés és akkumulátor megfelelő kezelése segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre mért esetleges káros hatásokat.

Kérjük, az önkormányzat vagy a viszonteladó által kijelölt legközelebbi hulladékgyűjtő pontot válassza.



Nyilatkozat 9001 – Hulladékkezelés



Figyelmeztetés

Életciklusának végén a terméket a hatályos nemzeti hulladékkezelési törvények és szabályozások betartásával kell elhelyezni.



KAFLI 17

Reglufylgni og öryggisupplýsingar—Bang and Olufsen Cisco 950

- [Fullyrðing 6000—Tilskipanir ESB um rafhlöður og raf- og rafeindatækjaúrgang, á síðu 88](#)

Í þessu skjali eru notaðar eftirfarandi merkingar:



Athugið

Merkir að *lesandi skuli fara varlega*. Í slíkum tilfellum gætirðu gert eitthvað sem kann að valda því að búnaður skemmist eða gögn glatist.



Viðvörðun

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Þetta viðvörðunarkerki merkir hættu. Þessar aðstæður gætu valdið líkamstjóni. Áður en þú byrjar að vinna með hvers kyns búnað skaltu gera þér ljósar hætturarnar sem tengjast rafrásunum og kunna skil á hefðbundnum aðferðum til að koma í veg fyrir slys. Notaðu númer yfirlýsingarinnar í lok hvernar viðvörðunar til að finna þýðingu á henni í þýddum viðvörðunum sem fylgdu með þessu tæki.

GEYMDU ÞESSAR LEIÐBEININGAR



Viðvörðun

Yfirlýsingar sem nota þetta tákni eru láttnar fylgja til að veita viðbótarupplýsingar og til að uppfylla kröfur stjórnvalda og viðskiptavina.

Fullyrðing 6000—Tilskipanir ESB um rafhlöður og raf- og rafeindatækjaúrgang



Athugið

Cisco-varan kann að innihalda rafhlöðu sem hægt er að skipta um eða fasta rafhlöðu eins og greint er frá í notendahandbókinni. Til að tryggja öryggi vöru og gagna ætti aðeins viðgerðartæknir eða sérfræðingur í meðhöndlun úrgangs að fjarlægja eða skipta um fasta rafhlöðu. Hafið samband við Cisco eða viðurkenndan þjónustufulltrúa ef varan virkar ekki sem skyldi vegna bilunar í fastri rafhlöðu.

Þetta tákni á Cisco-vöru, rafhlöðu eða umbúðum gefur til kynna að ekki má farga vörunni og/eða rafhlöðunni með venjulegu heimilissorpi.

Það er á þína ábyrgð að úrgangi og rafhlöðum sé fargað aðskilið frá venjulegu heimilissorpi og í samræmi við lög og reglugerðir. Með því að farga gömlum búnaði og rafhlöðum á réttan hátt er komið í veg fyrir möguleg neikvæð áhrif á umhverfi og heilsu manna.

Vinsamlegast notið næstu móttökustöð fyrir sorp í samræmi við reglur sveitarfélags eða söluaðila.





CAIBIDIL 18

Eolas Rialála, Comhlíontachta agus Sábháilteachta — Bang and Olufsen Cisco 950

- [Ráiteas 6000—Steòrnadh AE mu bhataraidhean is WEEE, on page 90](#)

Tá na gnásanna seo a leanas in úsáid sa doiciméad seo:



Nóta

Ciallaíonn sé bíodh an léitheoir cúramach. Sa staid seo, d'fhéadfá rud a dhéanamh as a leanfadh damáiste do threalamh nó cailteanas sonraí.



Foláireamh

TREORACHA TÁBHACHTACHA SÁBHÁILTEACHTA

Dainséir is brí leis an tsiombail rabhaidh seo. Tá tú i staid ina bhféadfaí gortú a dhéanamh don chorp. Sula dtéann tú i mbun oibre ar threalamh ar bith, faigh amach faoi na contúirtí a bhaineann le ciorcadra leictreach agus cad iad na cleachtais chaighdeánacha chun timpistí a chosc. Úsáid an uimhir ráitis ag deireadh gach rabhaidh chun an t-aistriúchán ar an rabhadh sin a aimsiú sna rabhaidh shábháilteachta aistrithe a cuireadh ar fáil leis an ngléas seo.

SÁBHÁIL NA TREORACHA SEO



Foláireamh

Ráitis leis an tsiombail seo, cuirtear ar fáil iad mar eolas breise agus chun riachtanais rialála agus custaiméara a chomhlíonadh.

Ráiteas 6000—Steòrnadh AE mu bhataraidhean is WEEE



Warning

Mar a chì sibh ann an treòir a' chleachdaiche, faodaidh gu bheil bataraidh 'nur bathar Cisco as urrainn do chleachdaichear atharrachadh no fear a tha 'na bhroinn gu buan. Air sgàth adhbharan tèarainteachd bather is iomlanachd dàta, cha bu chòir ach do dh'èolaiche càraidh no do phroifeiseantach stiùireadh sgudail bataraidh a tha 'na bhroinn gu buan a thoirt air falbh no fear ùr a chur 'na àite gu proifeiseanta. Cuiribh fios gu Cisco no gu neach-ionaid seirbheise le ùghdarras ma dh'fhàilneas am bathar air sgàth droch obrachadh a' bhataraidh a tha 'na bhroinn gu buan.

Ma chì sibh an comharradh seo air bathar, bataraidh no pacaideadh Cisco, 's ciall dha seo nach bu chòir dhuibh am bathar is/no am bataraidh a thilgeadh ann an sgudal ur dachaighe.

'S ann oirbhse a tha uallach airson cuidhteas fhaighinn dhen acainn sgudail is dhe na bataraidhean agaibh air leth o sgudal ur dachaighe a-rèir nan laghan is conn-riaghailtean ionadail. Cuiridh sibh taic ri èis a chur air droch bhuidh air an àrainneachd is slàinte nan daoine ma gheibh sibh cuidhteas dhen t-seann acainn is dhe na seann bhataraidhean agaibh mar bu chòir.

Cleachdaibh na goireasan cruinneachadh sgudail as fhaisge oirbh mar a mholas ur comhairle ionadail no an reiceadair agaibh.





CAPITOLO 19

Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza—Bang and Olufsen Cisco 950

- Avvertenza 1071: definizione delle avvertenze, a pagina 92
- Avvertenza 254: avviso esposizione a RF, a pagina 92
- Avvertenza 1008: prodotto laser di classe 1, a pagina 93
- Avvertenza 1015: gestione della batteria, a pagina 93
- Avvertenza 1035: vicinanza all'acqua, a pagina 93
- Avvertenza 1074: conformità alle normative elettriche locali e nazionali, a pagina 93
- Avvertenza 1255: dichiarazione di conformità laser, a pagina 94
- Avvertenza 4012: dichiarazione di conformità alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE (RED) per la Comunità europea, l'Islanda, il Liechtenstein, la Norvegia e la Svizzera, a pagina 94
- Avvertenza 4013: conforme alle norme di esposizione alla radiofrequenza della FCC, a pagina 94
- Avvertenza 4014: limiti di esposizione alla radiofrequenza, posizionare antenne paraboliche , a pagina 95
- Avvertenza 6000: direttiva UE in materia di smaltimento delle batterie e direttiva RAEE, a pagina 95
- Avvertenza 9001: smaltimento del prodotto, a pagina 95

In questo documento vengono adottate le seguenti convenzioni:



Nota

Invita il lettore a prestare attenzione. In questa situazione si rischia di eseguire un'operazione che potrebbe danneggiare l'apparecchiatura o comportare la perdita di dati.

**Allerta ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

Questo simbolo di avvertenza indica un pericolo. La situazione potrebbe causare infortuni alle persone. Prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura, occorre essere al corrente dei pericoli relativi ai circuiti elettrici e conoscere le procedure standard per la prevenzione di incidenti. Utilizzare il numero presente alla fine di ciascuna avvertenza per individuare le traduzioni delle avvertenze fornite con il dispositivo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



Allerta Le dichiarazioni contenenti questo simbolo hanno lo scopo di fornire ulteriori informazioni e sono conformi ai requisiti normativi e dei clienti.

Avvertenza 1071: definizione delle avvertenze

**Allerta ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura, occorre essere al corrente dei pericoli relativi ai circuiti elettrici e conoscere le procedure standard per la prevenzione di incidenti. Leggere le istruzioni per l'installazione prima di usare, installare o collegare il sistema all'alimentazione. Utilizzare il numero presente alla fine di ciascuna avvertenza per individuare la relativa traduzione tra le avvertenze di sicurezza tradotte e fornite per questo dispositivo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



Avvertenza 254: avviso esposizione a RF



Allerta In conformità con i limiti sull'esposizione a frequenze radio stabiliti nelle direttive ANSI C95.1, quando si utilizza un computer portatile con una scheda PC dotata di adattatore client è consigliabile mantenere l'antenna integrata dell'adattatore a più di 5 cm di distanza durante periodi di esposizione prolungati. Se l'antenna è posizionata a meno di 5 cm di distanza dall'utente, è consigliabile limitare i tempi di esposizione alle frequenze.

Avvertenza 1008: prodotto laser di classe 1



Allerta Prodotto laser di Classe 1.

Avvertenza 1015: gestione della batteria



Allerta Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili:

- Sostituire la batteria solo con il modello consigliato dall'azienda produttrice o con un modello equivalente.
 - Non scorporare, schiacciare o forare la batteria, né utilizzare strumenti affilati per rimuoverla, mettere in cortocircuito i contatti esterni o gettarla nel fuoco.
 - Non utilizzare la batteria se deformata o gonfia.
 - Non conservare né utilizzare la batteria a temperature > 40 °C.
 - Non conservare né utilizzare la batteria in ambienti con bassa pressione atmosferica < 2,000 m.
-

Avvertenza 1035: vicinanza all'acqua



Allerta Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua, ad esempio, vicino ad una vasca da bagno, al lavandino della cucina o del bagno, su superficie bagnata o in prossimità di una piscina.

Avvertenza 1074: conformità alle normative elettriche locali e nazionali



Allerta Per ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, l'installazione dell'apparecchiatura deve essere conforme alle normative elettriche locali e nazionali.

Avvertenza 1255: dichiarazione di conformità laser



Allerta I moduli ottici inseribili sono conformi alla norma IEC 60825-1 Ed. 3 e 21 CFR 1040.10 e 1040.11 con o senza eccezione per la conformità alla norma IEC 60825-1 Ed. 3 come descritto nell'avviso sui laser n° 56 dell'8 maggio 2019.

Avvertenza 4012: dichiarazione di conformità alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE (RED) per la Comunità europea, l'Islanda, il Liechtenstein, la Norvegia e la Svizzera



Nota Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Avvertenza 4013: conforme alle norme di esposizione alla radiofrequenza della FCC



Allerta Questo dispositivo è stato testato ed è conforme alle norme sulle emissioni radio (SAR) nelle configurazioni tipiche di computer portatile. Questo dispositivo può essere utilizzato in desktop o computer portatili con slot per scheda PC laterale che garantisca un minimo spazio di 1 cm (0,394 pollici) tra l'antenna e l'utente o qualsiasi persona nelle vicinanze. I computer portatili sottili richiedono particolare attenzione al mantenimento dello spazio minimo quando in funzione. Questo dispositivo non può essere utilizzato con computer palmari (PDA). L'utilizzo in configurazioni differenti non assicura la conformità alle norme sulle emissioni radio. Questo dispositivo e la propria antenna non devono operare congiuntamente ad altre antenne o trasmettitori.

Avvertenza 4014: limiti di esposizione alla radiofrequenza, posizionare antenne paraboliche



Allerta Per attenersi ai limiti internazionali di esposizione alla frequenza radio (RF), l'antenna parabolica deve essere posizionata a un minimo di 22 cm di distanza dalle persone. Gli altri tipi di antenne devono essere posizionati a un minimo di 20 cm di distanza dalle persone.

Avvertenza 6000: direttiva UE in materia di smaltimento delle batterie e direttiva RAEE



Nota A seconda di quanto indicato all'interno del relativo manuale utente, i prodotti Cisco possono contenere batterie sostituibili dall'utente o batterie permanenti. Per ragioni legate alla sicurezza dei prodotti e all'integrità dei dati, una batteria permanente può essere rimossa o sostituita esclusivamente da un tecnico specializzato in riparazioni o esperto nella gestione e nello smaltimento dei rifiuti. In caso di malfunzionamento del prodotto dovuto a un guasto della batteria permanente, si prega di rivolgersi a Cisco o a un agente di servizio autorizzato.

La presenza di questo simbolo su un prodotto, una batteria o una confezione Cisco indica che il prodotto e/o la batteria non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

È responsabilità dell'utente provvedere allo smaltimento di dispositivi elettronici e batterie separatamente rispetto ai rifiuti domestici e in ottemperanza alle leggi e alle normative vigenti a livello locale. Il corretto smaltimento di dispositivi elettronici e batterie usati permetterà di evitare possibili conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Si prega di provvedere allo smaltimento di queste tipologie di rifiuti recandosi presso il punto di raccolta dedicato più vicino, secondo quanto indicato dalle autorità comunali competenti o dal proprio rivenditore.



Avvertenza 9001: smaltimento del prodotto



Allerta Il prodotto deve essere smaltito in ottemperanza alle normative nazionali vigenti.



第 20 章

法規制順守および安全性情報—Bang and Olufsen Cisco 950

- ステートメント 1071 - 警告の定義 (98 ページ)
- ステートメント 407 - 日本語での安全上の注意 (98 ページ)
- ステートメント 1008 - クラス 1 レーザー製品 (98 ページ)
- ステートメント 1015 - バッテリの取り扱い (99 ページ)
- ステートメント 1035 - 水がある場所の近く (99 ページ)
- ステートメント 1074 - 地域および国の電気規則への適合 (99 ページ)
- ステートメント 1255 - レーザーのコンプライアンスに関する考慮事項 (99 ページ)
- ステートメント 4012 - 無線機器指令 2014/53/EU (RED) への適合宣言 (欧州共同体、アイスランド、リヒテンシュタイン、ノルウェー、スイス) (100 ページ)
- ステートメント 4013 - FCC RF 照射量への準拠 (100 ページ)
- ステートメント 4014 - RF 被曝制限、パラボラ アンテナ設置の必要性 (100 ページ)
- ステートメント 9001 - 製品の廃棄 (100 ページ)

このマニュアルでは、次の表記法を使用しています。



(注) 「要注意」の意味です。機器の損傷またはデータ損失を予防するための注意事項が記述されています。



警告 安全上の重要事項

「危険」の意味です。人身事故を予防するための注意事項が記述されています。機器の取り扱い作業を行うときは、電気回路の危険性に注意し、一般的な事故防止対策に留意してください。各警告の最後に記載されているステートメント番号を基に、装置に付属の安全についての警告を参照してください。

これらの注意事項を保管しておいてください。



警告 このシンボルを使ったステートメントは、追加情報および規制要件または顧客要件に準拠するためのものです。

ステートメント 1071 - 警告の定義



警告 安全上の重要な注意事項

装置の取り扱い作業を行うときは、電気回路の危険性に注意し、一般的な事故防止対策に留意してください。使用、設置、電源への接続を行う前にインストール手順を読んでください。各警告の最後に記載されているステートメント番号を基に、装置の安全についての警告を参照してください。

SAVE THESE INSTRUCTIONS



ステートメント 407 - 日本語での安全上の注意



(注) 製品を使用する前に、安全上の注意事項を読むことを強くお勧めします。

<https://www.cisco.com/web/JP/techdoc/pldoc/pldoc.html>

製品を設置するときには、付属のまたは指定された接続ケーブル、電源コード、および AC アダプタを使用してください。

〈製品仕様における安全上の注意〉
www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html

接続ケーブル、電源コードセット、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電源コードセットは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

ステートメント 1008 - クラス 1 レーザー製品



警告 この製品はクラス 1 レーザー製品です。

ステートメント 1015 - バッテリーの取り扱い



警告 火災、爆発、または可燃性液体やガス漏れのリスクを軽減するには:

- 交換用バッテリーは元のバッテリーと同じものか、製造元が推奨する同等のタイプのものを使用してください。
- 分解、粉碎、破壊、鋭利な道具を使った取り外し、外部接点のショート、火中への廃棄は行わないでください。
- バッテリーがゆがんだり、膨らんだりしているときは使用しないでください。
- 40 °C を超える温度でバッテリーを保管または使用しないでください。
- 2,000 m よりも低い低気圧環境でバッテリーを保管または使用しないでください。

ステートメント 1035 - 水がある場所の近く



警告 浴槽、洗面器、台所の流し台や洗濯桶、湿気が多い地下室、水泳用のプール付近など、水濡れする可能性のある場所でこの製品を使用しないでください。

ステートメント 1074 - 地域および国の電気規則への適合



警告 感電または火災のリスクを軽減するため、機器は地域および国の電気規則に従って設置する必要があります。

ステートメント 1255 - レーザーのコンプライアンスに関する考慮事項



警告 着脱可能な光モジュールは、IEC 60825-1 Ed に準拠しています。IEC 60825-1 Ed への準拠に関する例外の有無にかかわらず、3 および 21 CFR 1040.10 および 1040.11。3 は 2019 年 5 月 8 日付の Laser Notice No. 56 の記載のとおりです。

ステートメント 4012 - 無線機器指令 2014/53/ EU (RED) への適合宣言 (欧州共同体、アイスランド、リヒテンシュタイン、ノルウェー、スイス)



(注) この機器は、無線機器指令 2014/53/EU の基本要件およびその他の関連規定に適合しています。

ステートメント 4013 - FCC RF 照射量への準拠



警告 この装置はテスト済みで、一般的なラップトップコンピュータ構成の **FCC RF 照射量 (SAR)** 制限値に準拠しています。また、この装置は、側面に **PC カード スロット** を搭載し、アンテナからユーザや周辺の人体まで **1 cm** 以上の距離を保つデスクトップまたはラップトップコンピュータで使用できます。薄型ラップトップコンピュータでは、動作中のアンテナの距離に特別な注意が必要となる場合があります。この装置は、ハンドヘルド **PDA (Personal Digital Assistant)** では使用できません。その他の構成で使用した場合、**FCCRF 照射量** のガイドラインに準拠しなくなる可能性があります。この装置とアンテナは、他のアンテナまたはトランスミッタと共存させたり、同時に操作したりすることはできません。

ステートメント 4014 - RF 被曝制限、パラボラ アンテナ 設置の必要性



警告 無線周波数 (**RF**) 被曝制限の国際基準に準拠するため、パラボラ アンテナは人体から少なくとも **22 cm (8.7 インチ)** 離して設置する必要があります。他のアンテナは、人体から少なくとも **20 cm (7.9 インチ)** 離して設置する必要があります。

ステートメント 9001 - 製品の廃棄



警告 本製品の最終処分は、各国のすべての法律および規制に従って行ってください。



21 장

규정 준수 및 안전정보 — Bang and Olufsen Cisco 950

- 명령문 1071, 경고 정의, 102 페이지
- 명령문 295, 한국용 클래스 B 경고, 102 페이지
- 명령문 1008, 클래스 1 레이저 제품, 102 페이지
- 명령문 1015, 배터리 처리, 102 페이지
- 명령문 1074, 지역/국가 전기 코드 규격 준수, 103 페이지
- 선언문 4012, EC(유럽 공동체), 아이슬란드, 리히텐슈타인, 노르웨이 및 스위스의 무선 장비 지침 2014/53/EU(REL)에 대한 적합성 선언, 103 페이지
- 명령문 9001, 제품 폐기, 103 페이지

이 설명서는 다음과 같은 표기 규칙을 사용합니다.



참고 독자가 주의해야 하는 항목을 의미합니다. 이 경우, 장비 손상이나 데이터 손실이 발생할 수 있으므로 주의해야 합니다.



경고! 중요 안전 지침

이 경고 표시는 위험을 나타냅니다. 부상이 발생할 수 있는 상황입니다. 장비를 작동하기 전에 전기 관련 재해에 유의하고 사고 예방을 위해 표준 절차를 숙지하십시오. 각 경고의 끝에는 이 장치와 함께 제공되는 번역된 안전 경고문에서 해당 번역문을 찾을 수 있도록 명령문 번호가 제공됩니다.

이 지침을 반드시 숙지하십시오.



경고! 이 경고를 사용하는 명령문에는 추가 정보가 제공되어 있으며 규정 및 고객 요구 사항을 준수해야 합니다.

명령문 1071, 경고 정의



경고! 중요 안전 지침

장비를 작동하기 전에 전기 관련 재해에 유의하고 사고 예방을 위해 표준 절차를 숙지하십시오. 사용, 설치 또는 전원에 시스템을 연결하기 전에 설치 지침을 읽어보십시오. 각 경고 명령문의 끝에는 이 디바이스에 대한 번역된 안전 경고문에서 해당 번역문을 찾을 수 있도록 명령문 번호가 제공됩니다.

이 지침을 반드시 숙지하십시오.



명령문 295, 한국용 클래스 B 경고



경고! 이것은 클래스 B형 장치로서 가정용 EMC 요구사항에 대해 등록되어 있습니다. 이 장치는 가정용 장치이므로 기타 다른 곳에서는 사용할 수 없습니다.

명령문 1008, 클래스 1 레이저 제품



경고! 클래스 1 레이저 제품.

명령문 1015, 배터리 처리



경고! 인화성 액체 또는 가스의 화재, 폭발 또는 누출 위험을 줄이려면:

- 배터리 교체 시에는 제조업체에서 권장하는 것과 같거나 동급의 배터리만 사용하십시오.
- 분해하거나, 짓누르거나, 구멍을 뚫거나, 날카로운 도구를 사용하여 제거하거나, 짧은 외부 접촉을 하거나, 불 속에 던지지 마십시오.
- 배터리가 휘거나 부풀 경우에는 사용하지 마십시오.
- 40 °C를 넘는 온도에서 배터리를 보관하거나 사용하지 마십시오.
- 2,000 m보다 낮은 공기 압력 환경에서 배터리를 보관하거나 사용하지 마십시오.

명령문 **1074**, 지역/국가 전기 코드 규격 준수



경고! 감전 또는 화재 위험을 줄이기 위해 장비를 설치할 때는 지역/국가 전기 코드 규격을 따라야 합니다.

선언문 **4012**, **EC(유럽 공동체)**, 아이슬란드, 리히텐슈타인, 노르웨이 및 스위스의 무선 장비 지침 **2014/53/EU(RED)**에 대한 적합성 선언



참고 이 장비는 무선 장비 지침 2014/53/EU의 필수 요구 사항 및 관련 조항을 준수합니다.

명령문 **9001**, 제품 폐기



경고! 이 제품을 폐기하는 경우에는 해당 국가의 법률과 규정을 따라야 합니다.



NODAĻA 22

Atbilstība normatīviem un informācija par drošību – Bang and Olufsen Cisco 950

- Paziņojums 1071 — Brīdinājuma definīcija, lappusē 106
- Paziņojums 1008 — 1. Klases lāzera izstrādājums, lappusē 106
- Paziņojums 1015 — Rīcība ar akumulatoru, lappusē 106
- Paziņojums 1074 — Ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus, lappusē 107
- Paziņojums 1255 — Lāzera atbilstības deklarācija, lappusē 107
- Paziņojums 4012 — Atbilstības deklarācija Radio iekārtu direktīvai 2014/53/ES (RID) Eiropas Kopienai, Islandei, Lihtenšteinai, Norvēģijai un Šveicei, lappusē 107
- Paziņojums 6000 — ES Direktīva par baterijām un WEEE Direktīva, lappusē 108

Šajā dokumentā izmantoti šādi apzīmējumi:



Piezīme

Norāda, ka lasītājam jābūt uzmanīgam. Šajā situācijā var gadīties, ka jūsu darbību rezultātā var tikt bojāta aparatūra vai zaudēti dati.



Brīdinājums

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šis brīdinājuma simbols norāda uz bīstamību. Jūs esat situācijā, kurā iespējams gūt traumas. Pirms sākat lietot aparatūru, jums jāapzinās ar elektriskām shēmām saistītie riski un jāapgūst standarta pasākumi nelaiemes gadījumu novēršanai. Izmantojiet aiz katra brīdinājuma norādīto norādījuma numuru, lai atrastu šī norādījuma tulkojumu šīs ierīces komplektā iekļautajos drošības brīdinājumu tulkojumos.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS



Brīdinājums

Norādījumi ar šo simbolu sniedz papildinformāciju, un tie ir paredzēti, lai nodrošinātu atbilstību normatīvajām un klientu prasībām.

Paziņojums 1071 – Brīdinājuma definīcija



Brīdinājums

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms sākat lietot aparatūru, jums jāapzinās ar elektriskām shēmām saistītie riski un jāapgūst standarta pasākumi nelaiemes gadījumu novēršanai. Pirms sistēmas izmantošanas, uzstādīšanas vai pievienošanas strāvas avotam izlasiet uzstādīšanas instrukcijas. Izmantojiet aiz katra brīdinājuma redzamo norādījuma numuru, lai atrastu šī norādījuma tulkojumu ierīces drošības brīdinājumu tulkojumos.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS



Paziņojums 1008 – 1. Klases lāzera izstrādājums



Brīdinājums

1. Klases lāzera izstrādājums.

Paziņojums 1015 – Rīcība ar akumulatoru



Brīdinājums

Lai samazinātu ugunsgrēka, sprādziena vai viegli uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdes risku, ievērojiet tālāk norādīto:

- Nomainiet akumulatoru tikai pret tāda paša vai līdzvērtīga veida akumulatoru, ko iesaka ražotājs.
- Neizjauciet, nesaspiediet, necaurduriet un nededziniet akumulatoru, neizmantojiet akumulatora izņemšanai asu rīku un neizraisiet ārējo kontaktu īssavienojumu.
- Nelietojiet akumulatoru, ja tas ir nošķībiebs vai uzbriedis.
- Neglabājiet un nelietojiet akumulatoru temperatūrā, kas pārsniedz 40 °C.
- Neglabājiet un nelietojiet akumulatoru zema gaisa spiediena vidē < 2,000 m.

Paziņojums 1074 – Ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus



Brīdinājums

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risku, aprīkojuma uzstādīšana jāveic atbilstoši vietējiem un valsts elektrotehniskajiem normatīviem.

Paziņojums 1255 – Lāzera atbilstības deklarācija



Brīdinājums

Iekontaktējami optiskie moduļi atbilst standartam IEC 60825-1 3. izd. un 21 CFR daļa 1040.10 un 1040.11 ar vai bez atbilstības izņēmumiem ar standartu IEC 60825-1 3. izd., kā aprakstīts 2019. gada 8. maija Lāzera paziņojumā Nr. 56.

Paziņojums 4012 – Atbilstības deklarācija Radio iekārtu direktīvai 2014/53/ES (RID) Eiropas Kopienai, Islandei, Lihtenšteinai, Norvēģijai un Šveicei



Piezīme

Šis aprīkojums atbilst Radio iekārtu direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un citiem attiecīgajiem šīs direktīvas noteikumiem.

Paziņojums 6000 – ES Direktīva par baterijām un WEEE Direktīva



Piezīme

Jūsu „Cisco” produkts var saturēt lietotāja spēkiem nomaināmu bateriju vai pastāvīgi piestiprinātu bateriju, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Produktu drošības un datu saglabāšanas nolūkos pastāvīgi piestiprinātu bateriju drīkst profesionāli noņemt vai nomainīt tikai remonta tehniķis vai atkritumu apsaimniekošanas speciālists. Lūdzu, sazinieties ar „Cisco” vai pilnvarotu remontdarbniecu, ja produkts nestrādā pastāvīgi piestiprinātas baterijas nepareizas darbības dēļ.

Šis uz „Cisco” produkta, baterijas vai iepakojuma redzamais simbols nozīmē, ka produktu un/vai bateriju nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Jūs esat atbildīgs par to, lai atbrīvotos no iekārtu atkritumiem un baterijām, neizmetot tos kopā ar sadzīves atkritumiem, saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem. Pareiza atbrīvošanās no nolietotajām ierīcēm un baterijām palīdzēs novērst potenciāli negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

Lūdzu, izmantojiet tuvākā atkritumu savākšanas punkta pakalpojumus, ko norādījusi Jūsu pašvaldība vai mazumtirgotājs.





SKYRIUS 23

Reglamentinei atitikties ir saugos informacijai – Bang and Olufsen Cisco 950

- Nuostata 1071 – Įspėjimo apibrėžimas, p. 110
- Nuostata 1008 – I klasės lazerinis gaminys, p. 110
- Nuostata 1015 – Akumulatoriaus naudojimas, p. 110
- Nuostata 1074 – Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams, p. 111
- Nuostata 1255 – Lazerio atitikties pareiškimas, p. 111
- Nuostata 4012 – Atitiktis Radijo ryšio įrenginių direktyvos 2014/53/ES (RED) nuostatomis deklaracija, skirta Europos Bendrijai, Islandijai, Lichtenšteinui, Norvegijai ir Šveicarijai, p. 111
- Nuostata 6000 – ES baterijų ir akumuliatorių bei WEEE direktyvos, p. 112

Šiame dokumente naudojami tokie sutartiniai ženklai:



Pastaba

Tai reiškia, *kad skaitytojas turi būti atsargus*. Šioje situacijoje galite atlikti veiksmą, dėl kurio bus sugadinta įranga arba prarasti duomenys.



Perspėjimas

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šis perspėjimo simbolis nurodo pavojų. Esamoje situacijoje galimas kūno sužalojimas. Prieš dirbant su bet kokia įranga, atsižvelkite į pavojus, susijusius su elektros grandine, ir susipažinkite su standartinė nelaimingų įvykių prevencijos praktika. Naudodami pareiškimo numerį, pateiktą kiekvieno perspėjimo pabaigoje, susiraskite vertimą išverstuose saugumo perspėjimuose, kurie buvo pridėti prie šio prietaiso.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



Perspėjimas

Šiuo simboliu pažymėti pareiškimai pateikiami papildomai informacijai ir siekiant užtikrinti reglamentinių ir kliento reikalavimų laikymosi.

Nuostata 1071 – Įspėjimo apibrėžimas



Perspėjimas

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Prieš dirbant su bet kokia įranga, atsižvelkite į pavojus, susijusius su elektros grandine, ir susipažinkite su standartinė nelaimingų įvykių prevencijos praktika. Perskaitykite įdiegimo nurodymus prieš naudodami, įdiegdami arba prijungdami sistemą prieš maitinimo šaltinio. Naudodami pareiškimo numerį, pateiktą kiekvieno perspėjimo pabaigoje, susiraskite vertimą išverstuose saugumo perspėjimuose, skirtuose šiam prietaisui.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



Nuostata 1008 – 1 klasės lazerinis gaminys



Perspėjimas

1 klasės lazerinis gaminys.

Nuostata 1015 – Akumulatoriaus naudojimas



Perspėjimas

Siekdami sumažinti gaisro, sprogdimo, degių skysčių arba dujų nuotėkio pavojų:

- Maitinimo elementą keiskite tik tokio paties arba lygiaverčio tipo, kokį rekomenduoja gamintojas, maitinimo elementu.
- Negalima ardyti, traiškyti, pradurti, išimti aštriais įrankiais, sudaryti trumpojo kontaktų jungimo arba mesti į ugnį.
- Nenaudokite, jei maitinimo elementas deformavosi arba išsipūtė.
- Maitinimo elemento nelaikykite > 40 °C temperatūroje.
- Maitinimo elemento nelaikykite ir nenaudokite mažo oro slėgio aplinkoje < 2,000 m.

Nuostata 1074 – Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams



Perspėjimas

Norint sumažinti elektros smūgio ar gaisro riziką, šią įrangą reikia įdiegti laikantis visų vietos ir nacionalinių elektros kodeksų.

Nuostata 1255 – Lazerio atitikties pareiškimas



Perspėjimas

Prijungiami optiniai moduliai atitinka IEC 60825-1 3 leid. ir 21 CFR 1040.10 ir 1040.11 su arba be išimties, kad atitiktų IEC 60825-1 3 leid., kaip aprašyta 2019 m. gegužės 8 d. Lazerių pranešime Nr. 56.

Nuostata 4012 – Atitiktis Radijo ryšio įrenginių direktyvos 2014/53/ES (RED) nuostatoms deklaracija, skirta Europos Bendrijai, Islandijai, Lichtenšteinui, Norvegijai ir Šveicarijai



Pastaba

Ši įranga atitinka svarbiausius reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas, išdėstytas Radijo ryšio įrenginių direktyvoje 2014/53/ES.

Nuostata 6000 – ES baterijų ir akumuliatorių bei WEEE direktyvos



Pastaba

Šio „Cisco“ gaminio sudėtyje gali būti vartotojo keičiama arba pritvirtinta baterija ar akumulatorius, kaip nurodyta vartotojo vadove. Gaminio saugumo ir duomenų nuoseklumo sumetimais stacionariai pritvirtintą akumuliatorių gali profesionaliai nuimti arba pakeisti remonto technikas arba atliekų valdymo profesionalas. Kreipkitės į „Cisco“ arba į įgaliotą techninės priežiūros skyriaus atstovą, jei gaminys neveikia dėl stacionariai pritvirtinto akumulatoriaus gedimo.

Šis simbolis ant „Cisco“ gaminio, akumulatoriaus arba pakuotės reiškia, kad gaminys ir (arba) akumulatorius neturi būti išmetamas kartu su buitinėmis atliekomis.

Jūs atsakote už tai, kad panaudota įranga ir akumulatoriai būtų išmesti atskirai nuo buitinių atliekų ir laikantis vietinių įstatymų bei teisės aktų. Tinkamas senos įrangos ir akumulatoriaus išmetimas padės apsaugoti nuo neigiamos įtakos aplinkai ir žmonių sveikatai pavojaus.

Kreipkitės į artimiausią atliekų surinkimo įmonę, kurią nurodys savivaldybė arba pardavėjas.





ПОГЛАВЈЕ 24

Регулаторна усогласеност и безбедносни информации – **Bang and Olufsen Cisco 950**

- Изјава 1071 – Дефиниција за предупредување, на страница 114
- Изјава 1008 – Ласерски производ од класа 1, на страница 114
- Изјава 1015 – Ракување со батеријата, на страница 114
- Изјава 1074 – Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика, на страница 115
- Изјава 1255 – Изјава за усогласеност на ласер, на страница 115
- Изјава 4012 – Декларација за сообразност со Директивата за радио опрема 2014/53/EU (RED) за Европската заедница, Исланд, Лихтенштајн, Норвешка и Швајцарија, на страница 115
- Изјава 9001 – Депонирање на производот, на страница 115

Овој документ ги содржи следниве договори:



Забелешка

Значи дека читателот треба да биде внимателен. Во оваа ситуација, можеби ќе извршите некое дејство кое може да доведе до оштетување на опремата или губење на податоци.



Предупредување

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

Оваа безбедносна ознака значи опасност. Се наоѓате во ситуација која може да предизвика телесни повреди. Пред да работите со каква било опрема, бидете свесни за опасностите од работата со електрични кола и запознајте се со стандардните процедури за спречување на незгоди. Користете го бројот на исказот што се наоѓа на крајот на секое предупредување за да го пронајдете неговиот превод во преведените безбедносни предупредувања кои што доаѓаат со овој уред.

ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ



Предупредување

Исказите кои ја користат оваа ознака се доставени како дополнителни информации и се во согласност со барањата на регулативите и потрошувачите.

Изјава 1071 – Дефиниција за предупредување



Предупредување

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

Овој предупредувачки симбол значи опасност. Се наоѓате во ситуација којашто може да предизвика телесни повреди. Пред да работите со каква било опрема, бидете свесни за опасностите од работата со електрични кола и запознајте се со стандардните процедури за спречување на незгоди. Користете го бројот на исказот што се наоѓа на крајот на секое предупредување за да го пронајдете неговиот превод во преведените безбедносни предупредувања коишто доаѓаат со овој уред.

ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ



Изјава 1008 – Ласерски производ од класа 1



Предупредување

Ласерски производ од класа 1.

Изјава 1015 – Ракување со батеријата



Предупредување

За да се намали ризикот од пожар, експлозија или протекување на запаливи течности или гас:

- Заменете ја батеријата само со иста или со еквивалентен тип на батерија, којашто е препорачана од производителот.
- Не расклопувајте, кршете, продупчувајте, не користете остри алатки за отстранување, не предизвикувајте спој на надворешните контакти и не фрлајте во оган.
- Не користете ако батеријата е искривена или подуена.
- Не складирајте ја и не користете ја батеријата на температури $> 40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Не складирајте ја и не користете ја батеријата во средина со низок воздушен притисок $< 2,000\text{ m}$.

Изјава **1074** – Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика



Предупредување

За да го намалите ризикот од електричен удар или оган, инсталирањето на опремата мора да е во согласност со локалните и националните кодекси за електрика.

Изјава **1255** – Изјава за усогласеност на ласер



Предупредување

Оптичките модули на приклучување се во согласност со **IEC 60825-1** изд. **3** и **21 CFR 1040.10** и **1040.11** со или без исклучок за усогласеност со **IEC 60825-1** изд. **3** како што е опишано во „Известувањето за ласер“ бр. **56**, од **8 мај 2019** година.

Изјава **4012** – Декларација за сообразност со Директивата за радио опрема **2014/53/EU (RED)** за Европската заедница, Исланд, Лихтенштајн, Норвешка и Швајцарија



Забелешка

Оваа опрема е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби од Директивата за радио опрема 2014/53/EU.

Изјава **9001** – Депонирање на производот



Предупредување

Крајното депонирање на производот треба да се направи во согласност со сите национални закони и регулативи.



KAPITLU 25

Konformità mar-Regolamenti u Informazzjoni Dwar is-Sigurtà—Bang and Olufsen Cisco 950

- [Dikjarazzjoni 6000—Direttivi tal-UE dwar Batteriji u WEEE, fpaġna 118](#)

Dan id-dokument jagħmel użu mill-konvenzjonijiet li ġejjin:



Nota Ifisser qarrej ogħhod attent. F'din is-sitwazzjoni, jista' jkun inti twettaq azzjoni li tista' tirriżulta fi hsara lit-tagħmir jew f'telf ta' dejta.



Twissija

STRUZZJONIJIET IMPORTANTI DWAR IS-SIGURTÀ

Dan is-sinjal ta' twissija jfisser periklu. Inti tinsab f'sitwazzjoni li tista' tikkawża korriment. Qabel ma taħdem fuq kwalunkwe tagħmir, kun konxju/a dwar il-perikli assoċjati ma' ċirkwiti elettrīci, u ffamiljarizza ruħek mal-prattiki standard għall-prevenzjoni tal-incidenti. Uża n-numru tad-dikjarazzjoni pprovdut fl-aħħar ta' kull twissija biex issib it-traduzzjoni tagħha fit-twissijiet tas-sigurtà tradotti li ġew ipprovduti ma' dan l-apparat.

ŻOMM DAWN L-ISTRUZZJONIJIET



Twissija

Dikjarazzjonijiet li jużaw dan is-simbolu huma pprovduti bħala informazzjoni addizzjonali, u sabiex ikun hemm konformità mar-rekwiżiti regolatorji u mar-rekwiżiti tal-klijent.

Dikjarazzjoni 6000 – Direttivi tal-UE dwar Batteriji u WEEE



Nota

Il-prodott Cisco tiegħek jista' jkun fih batterija li tista' tinbidel mill-utent, jew batterija li tkun imwaħħla b'mod permanenti kif indikat fil-manwal tal-utent. Għal raġunijiet ta' sigurtà tal-prodott u integrità taddeġta, batterija li tkun imwaħħla b'mod permanenti għandha titneħħa jew tinbidel biss b'mod professjonali minn tekniku tat-tiswija jew persuna professjonali li timmaniġġja l -iskart. Jekk jogħġbok ikkuntattja lil Cisco jew lil aġent awtorizzat tas-servizz jekk il-prodott ma jkunx jaħdem minhabba ħsara fil-atterija li tkun imwaħħla b'mod permanenti.

Dan is-simbolu fuq prodott Cisco, batterija jew ippakkjar, ifisser li l-prodott u/jew il-batterija m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku tiegħek.

Hi r-responsabbiltà tiegħek li tarmi tagħmir li ma jkunx għadu tajjeb u batteriji separatament mill-iskart domestiku tiegħek u skont il-ligijiet u r-regolamenti lokali. Ir-rimi b'mod korrett tat-tagħmir u batterijiqadma tiegħek ser jgħin biex jiġu evitati konsegwenzi negattivi potenzjali għall-ambjent u għas-saħħa talbniedem.

Jekk jogħġbok uza l-eqreb faċilità għall-gbir tal-iskart skont kif irrakkomandat mill-muniċipalitá jew millaġent tiegħek.





KAPITTEL 26

Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet – Bang and Olufsen Cisco 950

- Kunngjøring 1071 – Advarselsdefinisjon, på side 120
- Kunngjøring 254 – RF-eksponering advarsel, på side 120
- Kunngjøring 1008 – Klasse 1 laserprodukt, på side 120
- Kunngjøring 1015 – Batterihåndtering, på side 121
- Kunngjøring 1035 – Nærhet til vann, på side 121
- Kunngjøring 1074 – Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter, på side 121
- Kunngjøring 1255 – Samsvarserklæring for laser, på side 121
- Kunngjøring 4012 – Erklæring om samsvar med direktiv 2014/53/EU harmonisering av medlemsstatenes lovgivning om markedsføring av radioutstyr (radiodirektivet) for Det europeiske fellesskap, Island, Liechtenstein, Norge og Sveits, på side 122
- Kunngjøring 4013 – Overholder grensene for FCC RF-eksponering, på side 122
- Kunngjøring 4014 – RF-eksponering, plassering av parabolantenner, på side 122
- Kunngjøring 6000 – EU-batteri og WEEE-direktiver, på side 123
- Kunngjøring 9001 – Produktkassering, på side 123

Dette dokumentet bruker følgende konvensjoner:



Merk

Betyr *leser vær forsiktig*. I denne situasjonen, kan du utføre en handling som kan føre til skade på utstyret eller tap av data.



Advarsel

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Dette varselsymbolet betyr fare. Du befinner deg i en situasjon som kan forårsake personskade. Før du jobber med utstyr, må du gjøre deg kjent med de farer elektriske strømkretser kan medføre, samt sikkerhetsrutiner som forebygger ulykker. Bruk erklæringsnummeret på slutten av hver advarsel for å finne oversettelsen i de oversatte sikkerhetsvarslingene vedlagt dette utstyret.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

**Advarsel**

Uttalelser som bruker dette symbolet er gitt for ytterligere informasjon og for å overholde regelverk og krav fra kunder.

Kunngjøring 1071 – Advarselsdefinisjon

**Advarsel**

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Dette advarselssymbolet betyr fare. Du er i en situasjon som kan føre til skade på person. Før du begynner å arbeide med noe av utstyret, må du være oppmerksom på farene forbundet med elektriske kretser, og kjenne til standardprosedyrer for å forhindre ulykker. Bruk nummeret i slutten av hver advarsel for å finne oversettelsen i de oversatte sikkerhetsadvarslene som fulgte med denne enheten.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE



Kunngjøring 254 – RF-eksponering advarsel

**Advarsel**

Du må overholde begrensningene for RF-eksponering som er fastsatt i ANSI C95.1-standardene. Derfor anbefaler vi, når du bruker en bærbar PC med et klientkort i PC-format, at kortets innebygde antenne plasseres mer enn 5 cm fra deg eller personer i nærheten under lengre perioder med overføring eller bruk. Hvis antennen er plassert mindre enn 5 cm fra brukeren, anbefaler vi at brukeren begrenser eksponeringstiden.

Kunngjøring 1008 – Klasse 1 laserprodukt

**Advarsel**

Laserprodukt av klasse 1.

Kunngjøring 1015 – Batterihåndtering



Advarsel

Om het risico op brand, explosie of lekken van brandbare vloeistof of gas te voorkomen:

- Vervang de batterij uitsluitend door een batterij van hetzelfde type of een batterij die wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Demonteer, verbrijzel of doorboor de batterij niet, gebruik geen scherp gereedschap om de batterij te verwijderen, veroorzaak geen kortsluiting aan de externe contacten en gooi de batterij niet in vuur.
- Gebruik de batterij niet als deze vervormd of opgezwollen is.
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet bij een temperatuur > 40 °C.
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet in een lagedruk omgeving < 2,000 m.

Kunngjøring 1035 – Nærhet til vann



Advarsel

Produktet skal ikke brukes i nærheten av vann, f. eks. nær badekar, vaskeservant, oppvaskkum eller vaskebalje, i fuktig kjeller eller i nærheten av svømmebasseng.

Kunngjøring 1074 – Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter



Advarsel

For å redusere faren for elektrisk sjokk eller brann, må installeringen av utstyret overholde lokale og nasjonale retningslinjer for arbeid med elektrisitet.

Kunngjøring 1255 – Samsvarserklæring for laser



Advarsel

Pluggbare optiske moduler overholder IEC 60825-1 Ed. 3 og 21 CFR 1040.10 og 1040.11 med eller uten unntak for samsvar med IEC 60825-1 Ed. 3 som beskrevet i lasermerknad nr. 56, datert 8. mai 2019.

Kunngjøring 4012 – Erklæring om samsvar med direktiv 2014/53/EU harmonisering av medlemsstatenes lovgivning om markedsføring av radioutstyr (radiodirektivet) for Det europeiske fellesskap, Island, Liechtenstein, Norge og Sveits



Merk Dette utstyret i er samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser i radiodirektivet 2014/53/EU.

Kunngjøring 4013 – Overholder grensene for FCC RF-eksponering



Advarsel Denne enheten er testet og overholder grensene for FCC RF-eksponering (SAR) i vanlige konfigurasjoner for bærbare datamaskiner. Den kan brukes i stasjonære eller bærbare datamaskiner som har kortplass på siden, og der det er minst 1 cm avstand mellom antennen og brukeren eller andre personer. Ved bruk av flate bærbare PCer må du være ekstra påpasselig med antenneavstanden. Denne enheten kan ikke brukes sammen med håndholdte PDAer (personal digital assistant). Det er ikke sikkert at bruk i andre konfigurasjoner vil være i samsvar med retningslinjene for FCC RF-eksponering. Denne enheten og antennen må ikke plasseres på samme sted som eller brukes sammen med andre antenner eller sendere.

Kunngjøring 4014 – RF-eksponering, plassering av parabolantenner



Advarsel Parabolantenner må plasseres minst 22 cm fra nærmeste person for å oppfylle internasjonale grenser for radiofrekvenseksponering. Andre antenner må plasseres minst 20 cm fra nærmeste person.

Kunngjøring 6000 – EU-batteri og WEEE-direktiver



Merk

Ditt Cisco-produkt kan inneholde et utskiftbart batteri eller et permanent batteri som indikert i brukerhåndboken. Av produktsikkerhetsmessige årsaker og med tanke på dataintegritet bør et permanent batteri bare tas ut eller skiftes ut av en profesjonell reparasjonstekniker eller en ekspert på avfallshåndtering. Kontakt Cisco eller en autorisert serviceagent dersom produktet ikke fungerer som det skal grunnet feilfunksjon i det permanente batteriet.

Dette symbolet på et Cisco-produkt, et Cisco-batteri eller en Cisco-emballasje betyr at produktet og/eller batteriet ikke skal bortskaffes sammen med husholdningsavfallet.

Det er ditt ansvar å bortskaffe avfallsutstyret og batteriene atskilt fra husholdningsavfallet og i samsvar med lokale lover og bestemmelser. Riktig bortskaffelse av brukt utstyr og brukte batterier vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

Bruk nærmeste sted for avfallssortering som anvist av din kommune eller detaljist.



Kunngjøring 9001 – Produktkassering



Advarsel

Endelig kassering av dette produktet skal være i henhold til alle relevante nasjonale lover og bestemmelser.



ROZDZIAŁ 27

Informacje o zgodności i bezpieczeństwie – Bang and Olufsen Cisco 950

- Oświadczenie 1071 — Definicja ostrzeżenia, na stronie 126
- Oświadczenie 1008 — Urządzenie laserowe klasy 1, na stronie 126
- Oświadczenie 1015 — Postępowanie z baterią, na stronie 127
- Oświadczenie 1074 — Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego, na stronie 127
- Oświadczenie 1255 — Oświadczenie dotyczące zgodności urządzeń laserowych, na stronie 127
- Oświadczenie 4012 — Deklaracja zgodności z dyrektywą 2014/53/UE (RED) w sprawie urządzeń radiowych dla Wspólnoty Europejskiej, Islandii, Liechtensteinu, Norwegii i Szwajcarii, na stronie 127
- Oświadczenie 6000 — Dyrektywy UE dotyczące baterii oraz utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, na stronie 128
- Oświadczenie 9001 — Utylizacja produktu, na stronie 128

W podręczniku zastosowano następujące konwencje:



Uwaga

Oznacza, że *należy zachować ostrożność*. Wskazuje sytuację, w której użytkownik może wykonać czynność skutkującą uszkodzeniem sprzętu lub utratą danych.



Ostrzeżenie

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ten symbol ostrzegawczy oznacza zagrożenie. Znajdujesz się w sytuacji, w której narażony jesteś na odniesienie obrażeń cielesnych. Obsługując jakiegokolwiek urządzenie, należy zdawać sobie sprawę z grożącego ryzyka porażenia prądem oraz zapoznać się z podstawowymi zasadami zapobiegania wypadkom. Posługując się numerem umieszczonym na końcu każdego ostrzeżenia, należy odnaleźć jego tłumaczenie w przetłumaczonym spisie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa dołączonym to tego urządzenia.

INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ



Ostrzeżenie Zdania, przy których znajduje się ten symbol, stanowią dodatkową informację pozwalającą na zachowanie zgodności z wymaganiami stawianymi przez prawo oraz przez klienta.

Oświadczenie 1071 – Definicja ostrzeżenia



Ostrzeżenie IWAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ten symbol ostrzegawczy oznacza niebezpieczeństwo. Znajdujesz się w sytuacji, w której narażony jesteś na odniesienie obrażeń cielesnych. Obsługując jakiegokolwiek urządzenie, należy zdawać sobie sprawę z grożącego ryzyka porażenia prądem oraz zapoznać się z podstawowymi zasadami zapobiegania wypadkom. Posługując się numerem umieszczonym na końcu każdego ostrzeżenia, należy odnaleźć jego tłumaczenie w spisie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa dołączonym to tego urządzenia.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ



Oświadczenie 1008 – Urządzenie laserowe klasy 1



Ostrzeżenie Urządzenie laserowe klasy 1.

Oświadczenie 1015 — Postępowanie z baterią



- Ostrzeżenie** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, eksplozji lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu:
- Baterię należy wymieniać wyłącznie na baterie zalecane przez producenta lub ich odpowiedniki.
 - Nie należy demontować, kruszyć, przebijać, używać ostrych narzędzi do usuwania, skracać kontaktów zewnętrznych ani wrzucać do ognia.
 - Nie stosować w przypadku wypaczenia lub napuchnięcia baterii.
 - Nie przechowywać ani nie używać baterii w temperaturze > 40 °C.
 - Nie przechowywać ani nie używać baterii w środowisku o niskim ciśnieniu powietrza < 2,000 m.

Oświadczenie 1074 — Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego



- Ostrzeżenie** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem lub pożaru, instalacja sprzętu musi przebiegać zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami elektrycznymi.

Oświadczenie 1255 — Oświadczenie dotyczące zgodności urządzeń laserowych



- Ostrzeżenie** Podłączane moduły optyczne są zgodne z normą IEC 60825-1 Ed. 3 i 21 CFR 1040.10 i 1040.11 z wyjątkiem lub bez wyjątku na zgodność z normą IEC 60825-1 Ed. 3 zgodnie z opisem w zawiadomieniu o laserze nr 56 z 8 maja 2019 r.

Oświadczenie 4012 — Deklaracja zgodności z dyrektywą 2014/53/UE (RED) w sprawie urządzeń

radiowych dla Wspólnoty Europejskiej, Islandii, Liechtensteinu, Norwegii i Szwajcarii



Uwaga

To urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi mającymi zastosowanie postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

Oświadczenie 6000 – Dyrektywy UE dotyczące baterii oraz utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych



Uwaga

Produkt firmy Cisco może zawierać baterię, którą użytkownik może wymieniać sam lub baterię wbudowaną, jak opisano w instrukcji obsługi. W celu zachowania bezpieczeństwa produktu i integralności danych, bateria wbudowana powinna być wyjmowana lub wymieniana przez technika serwisowego lub specjalistę ds. utylizacji odpadów. Prosimy o kontakt z firmą Cisco lub autoryzowanym punktem serwisowym w przypadku awarii produktu spowodowanej nieprawidłowym działaniem wbudowanej baterii.

Ten symbol na produkcie firmy Cisco oznacza, że nie należy wyrzucać produktu i/lub baterii wraz z odpadami z gospodarstwa domowego.

W gestii użytkownika leży usunięcie zużytego sprzętu oraz baterii oddzielnie od odpadów z gospodarstwa domowego i zgodnie z lokalnymi przepisami. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu i baterii zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

Prosimy o korzystanie z najbliższego punktu zbiórki odpadów, zgodnie z zaleceniami lokalnych władz lub sprzedawcy.



Oświadczenie 9001 – Utylizacja produktu



Ostrzeżenie

Ostateczna utylizacja produktu musi odbywać się zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami krajowymi.



CAPÍTULO 28

Conformidade regulamentar e informações de segurança – Bang and Olufsen Cisco 950

- Declaração 1071: Definição de aviso, na página 130
- Declaração 1008: Produto laser classe 1, na página 130
- Declaração 1015: Manuseamento da bateria, na página 130
- Declaração 1074: Conformidade com as normas elétricas locais e nacionais, na página 131
- Declaração 1255: Declaração de conformidade do laser, na página 131
- Declaração 4012: Declaração de conformidade com a Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/EU (RED) da Comunidade Europeia, Islândia, Liechtenstein, Noruega e Suíça, na página 131
- Declaração 6000: Diretivas REEE e de baterias da UE, na página 132
- Declaração 9001: Descarte do produto, na página 132

Este documento utiliza as seguintes convenções:



Observação

Significa *que o leitor deve tomar cuidado*. Nesta situação, você pode fazer algo que cause danos ao equipamento ou perda de dados.



Aviso

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Este símbolo de alerta significa perigo. Esta situação pode causar ferimentos. Antes de trabalhar com um equipamento, conheça os perigos relacionados aos circuitos elétricos e os procedimentos normalmente utilizados para evitar acidentes. Utilize o número da instrução disponibilizado no fim de cada aviso para localizar a respectiva tradução dos avisos de segurança que acompanham este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



Aviso Instruções com este símbolo indicam informações adicionais e conformidade com a regulamentação e necessidades do cliente.

Declaração 1071: Definição de aviso



Aviso INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Esse símbolo de aviso significa perigo. A situação apresentada pode provocar lesões. Antes de trabalhar com um equipamento, saiba quais os perigos relacionados aos circuitos elétricos e familiarize-se com os procedimentos normalmente utilizados para evitar os acidentes. Utilize o número de declaração fornecido no fim de cada aviso para localizar a respectiva tradução nos avisos de segurança traduzidos que acompanham este dispositivo.

GUARDE ESSAS INSTRUÇÕES



Declaração 1008: Produto laser classe 1



Aviso Produto laser classe 1.

Declaração 1015: Manuseamento da bateria



Aviso Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável:

- Substitua a bateria por outra do mesmo tipo ou equivalente à recomendada pelo fabricante.
 - Não desmonte, esmague, perfure, use ferramenta afiada para remover, causar curto-circuito nos contatos externos ou descarte-a no fogo.
 - Não desmonte, esmague, perfure, use ferramenta afiada para remover, causar curto-circuito nos contatos externos ou descarte-a no fogo.
 - Não use se a bateria estiver entortada ou inchada.
 - Não armazene ou use a bateria em uma temperatura > 40 °C.
 - Não armazene ou use a bateria em ambiente de baixa pressão de ar < 2,000 m.
-

Declaração 1074: Conformidade com as normas elétricas locais e nacionais



Aviso Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, a instalação do equipamento deve estar em conformidade com códigos locais e nacionais sobre uso de eletricidade.

Declaração 1255: Declaração de conformidade do laser



Aviso Os módulos ópticos conectáveis estão em conformidade com a IEC 60825-1 Ed. 3 e 21 CFR 1040.10 e 1040.11 com ou sem exceção para conformidade com a IEC 60825-1 Ed. 3 conforme descrito no Aviso sobre o laser nº 56, de 8 de maio de 2019.

Declaração 4012: Declaração de conformidade com a Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/EU (RED) da Comunidade Europeia, Islândia, Liechtenstein, Noruega e Suíça



Observação Este equipamento está em conformidade com os requisitos básicos e outras provisões relevantes da Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/EU.

Declaração 6000: Diretivas REEE e de baterias da UE



Nota

O seu produto da Cisco pode conter uma bateria substituível pelo utilizador ou uma bateria permanentemente incorporada, conforme indicado no manual do utilizador. Por motivos de segurança do produto e integridade dos dados, uma bateria permanentemente incorporada só deve ser removida ou substituída profissionalmente por um técnico de reparação ou profissional de gestão de resíduos. Contacte a Cisco ou um agente de assistência autorizado se o produto não funcionar devido ao mau funcionamento da bateria permanentemente incorporada.

Este símbolo num produto, numa bateria ou numa embalagem da Cisco significa que o produto e/ou a bateria não deve ser eliminado(a) com o lixo doméstico. É da sua responsabilidade eliminar separadamente do lixo doméstico o seu equipamento e baterias que considera serem resíduos, em conformidade com as leis e os regulamentos locais. A eliminação correta de equipamento e baterias usados ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. Utilize o centro de recolha de resíduos mais próximo, conforme indicado pelo seu município ou revendedor.



Declaração 9001: Descarte do produto



Aviso

A eliminação definitiva deste produto deve ser realizada de acordo com todas as leis e regulamentos nacionais.



CAPÍTULO 29

Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Bang and Olufsen Cisco 950

- Declaração 1071—Definição de aviso, na página 134
- Declaração 254—Aviso de exposição a RF, na página 134
- Statement 407—Japanese Safety Instruction, on page 135
- Declaração 1008—Produto laser de classe 1, na página 135
- Declaração 1015—Manuseamento da bateria, na página 135
- Instrução 1035—Proximidade à água, na página 135
- Declaração 1074—Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais, na página 136
- Declaração 1255—Declaração de conformidade para lasers, na página 136
- Declaração 4012—Declaração de conformidade relativa à Diretiva Equipamento de Rádio 2014/53/UE (DER) para a Comunidade Europeia, Islândia, Listenstaine, Noruega e Suíça, na página 136
- Declaração 4013—Em conformidade com as directrizes de exposição a RF da FCC, na página 137
- Declaração 4014—Limites de exposição a RF, devem ser colocadas antenas parabólicas, na página 137
- Declaração 6000—Directivas sobre REEE e Baterias da UE, na página 138
- Declaração 9001—Eliminação do produto, na página 138

Neste documento são utilizadas as seguintes convenções:



Nota

Quer dizer *atenção leitor*. Desta forma, poderá efectuar uma acção que cause danos no equipamento or perda de dados.

**Aviso INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Este símbolo de aviso significa perigo. Está numa situação que poderá causar lesão corporal. Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos eléctricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada aviso para localizar a respectiva tradução, nos avisos de segurança traduzidos que acompanham este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



Aviso As declarações que utilizam este símbolo são fornecidas como informação adicional e para cumprimento dos requisitos regulamentares.

Declaração 1071—Definição de aviso

**Aviso INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos eléctricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada declaração de aviso para localizar a respectiva tradução nos avisos de segurança traduzidos deste dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



Declaração 254—Aviso de exposição a RF



Aviso Para estar em conformidade com os limites de exposição RF estabelecidos nas normas ANSI C95.1 recomenda-se que, aquando da utilização de um laptop com um adaptador de cliente PC card, a antena integrada do adaptador esteja posicionada a mais de 5 cm do seu corpo ou de pessoas na vizinhança durante longos períodos de tempo de transmissão ou operação. Se a antena estiver posicionada a menos de 5 cm do utilizador, recomenda-se que o utilizador limite o tempo de exposição.

Statement 407—Japanese Safety Instruction



Note You are strongly advised to read the safety instruction before using the product.

<https://www.cisco.com/web/JP/techdoc/pldoc/pldoc.html>

When installing the product, use the provided or designated connection cables/power cables/AC adapters.

〈製品仕様における安全上の注意〉
www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html

接続ケーブル、電源コードセット、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電源コードセットは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

Declaração 1008—Produto laser de classe 1



Aviso Produto laser de classe 1.

Declaração 1015—Manuseamento da bateria



Aviso Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou fugas de líquido inflamável ou gás:

- Substitua a bateria apenas com um tipo igual ou equivalente recomendado pelo fabricante.
- Não desmonte, esmague, fure nem utilize uma ferramenta afiada para remover, não submeta os contactos externos a curto-circuito nem elimine queimando.
- Não utilize se a bateria estiver amolgada ou dilatada.
- Não armazene nem utilize a bateria a uma temperatura > 40 °C.
- Não armazene nem utilize a bateria num ambiente de pressão de ar reduzida < 2,000 m.

Instrução 1035—Proximidade à água



Aviso Não utilizar este produto perto de água; por exemplo, perto de uma banheira, de um lavatório, de um lava-loiças ou de um tanque de lavagem de roupa, em cave húmida ou perto de uma piscina.

Declaração 1074—Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais



Aviso Para reduzir os riscos de incêndio ou choque elétrico, a instalação do equipamento deve respeitar os códigos elétricos locais e nacionais.

Declaração 1255—Declaração de conformidade para lasers



Aviso Os módulos óticos conectáveis estão em conformidade com a norma IEC 60825-1 Ed. 3 e 21 CFR 1040.10 e 1040.11 com ou sem exceção para conformidade com a norma IEC 60825-1 Ed. 3 conforme descrito no Aviso sobre Laser 56, com data de 8 de maio de 2019.

Declaração 4012—Declaração de conformidade relativa à Diretiva Equipamento de Rádio 2014/53/UE (DER) para a Comunidade Europeia, Islândia, Listenstaine, Noruega e Suíça



Nota Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e com outras provisões relevantes da Diretiva Equipamento de Rádio 2014/53/UE.

Declaração 4013—Em conformidade com as directrizes de exposição a RF da FCC



Aviso Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites SAR de exposição a radiofrequência (RF) da Comissão Federal de Comunicações (FCC), em configurações típicas de portátil, e pode ser utilizado em computadores de secretária ou portáteis com ranhuras de placa PC laterais que permitem um distanciamento mínimo de 1cm. entre a antena e o corpo do utilizador ou de alguém que esteja por perto. Os portáteis finos necessitam de uma atenção especial para manter a distância da antena durante o funcionamento. Este dispositivo não pode ser utilizado com PDAs (personal digital assistants) de mão. A utilização noutras configurações pode não assegurar a conformidade com as directrizes de exposição a radiofrequência (RF) da Comissão Federal de Comunicações (FCC). Este dispositivo e a respectiva antena não devem ser colocados nem postos a funcionar com outras antenas ou transmissores.

Declaração 4014—Limites de exposição a RF, devem ser colocadas antenas parabólicas



Aviso Para estar em conformidade com os limites internacionais de exposição à energia de radiofrequência (RF), as antenas parabólicas devem ser colocadas a uma distância mínima de 22 cm em relação às pessoas. Todas as outras antenas devem ser colocadas a uma distância mínima de 20 cm em relação às pessoas.

Declaração 6000—Directivas sobre REEE e Baterias da UE



Nota Este produto Cisco pode conter uma bateria substituível pelo utilizador ou uma bateria permanente, conforme indicado no manual do utilizador. Por razões de segurança do produto e integridade dos dados, a bateria permanente só deve ser removida ou substituída por um técnico de reparação ou profissional de gestão de resíduos. Em caso de mau funcionamento do produto devido a avaria da bateria permanente queira, por favor, contactar a Cisco ou um agente de assistência autorizado.

Este símbolo, afixado num produto, bateria ou embalagem Cisco, significa que o produto e/ou a bateria não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico.

É da responsabilidade do utilizador deitar fora os resíduos de equipamento e baterias em separado do lixo doméstico e em conformidade com as leis e regulamentações locais. A correcta deposição de equipamento e baterias obsoletos ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde humana.

Utilize o sistema de recolha de resíduos mais próximo, conforme determinado pelo seu município, ou de acordo com a indicação da entidade a quem efectuou a compra.



Declaração 9001—Eliminação do produto



Aviso A eliminação final deste produto deve ser realizada em conformidade com todas as leis e regulamentos nacionais.



CAPITOLUL 30

Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Bang and Olufsen Cisco 950

- Declarația 1071—Definirea avertismentelor, la pagina 140
- Declarația 1008—Produs laser din Clasa 1, la pagina 140
- Declarația 1015—Manevrarea bateriei, la pagina 140
- Declarația 1074—Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale, la pagina 141
- Declarația 1255—Declarația de conformitate pentru echipamentele laser, la pagina 141
- Declarația 4012—Declarație de conformitate cu Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE (RED) pentru Comunitatea Europeană, Islanda, Liechtenstein, Norvegia și Elveția, la pagina 141
- Declarația 6000—Directivile UE privind bateriile și deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), la pagina 142

În acest document sunt utilizate următoarele convenții:



Notă

Înseamnă că *cititorul trebuie să acorde atenție acestor informații*. În această situație, este vorba de acțiuni care ar putea cauza deteriorarea echipamentului sau pierderea datelor.



Avertisment

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ

Acest simbol de avertisment marchează o situație periculoasă. Vă aflați într-o situație care ar putea cauza vătămări corporale. Înainte de a utiliza orice echipament, trebuie să fiți conștient de pericolele implicate de circuitele electrice și să fiți familiarizat cu practicile standard de prevenire a accidentelor. Utilizați numărul de la finalul fiecărui avertisment pentru a localiza traducerea avertismentului respectiv în documentele traduse care însoțesc acest dispozitiv.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

**Avertisment**

Declarațiile care utilizează acest simbol sunt furnizate pentru informații suplimentare și pentru a respecta cerințele de reglementare și ale clientului.

Declarația 1071 – Definiția avertismentelor

**Avertisment**

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza orice echipament, trebuie să fiți conștient de pericolele implicate de circuitele electrice și să fiți familiarizat cu practicile standard de prevenire a accidentelor. Citiți instrucțiunile de montare înainte de a utiliza, instala sau conecta sistemul la sursa de alimentare. Utilizați numărul de la finalul fiecărui avertisment pentru a localiza traducerea avertismentului respectiv în documentele traduse aferente acestui dispozitiv.

SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI



Declarația 1008 – Produs laser din Clasa 1

**Avertisment**

Produs laser din Clasa 1.

Declarația 1015 – Manevrarea bateriei

**Avertisment**

Pentru a reduce riscurile de incendiu, explozie sau scurgere a lichidelor și gazelor inflamabile:

- Înlocuiți bateria numai cu baterii de același tip sau de un tip echivalent recomandat de producător.
- Nu demontați, zdrobiți sau înșurubați utilizând unelte ascuțite pentru a scoate contactele externe scurte și nu aruncați în foc.
- Nu utilizați baterii deformate sau umflate.
- Nu depozitați sau utilizați baterii în intervalul de temperatură > 40 °C.
- Nu depozitați sau utilizați baterii în medii cu presiune atmosferică scăzută < 2,000 m.

Declarația 1074—Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale



Avertisment Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, instalarea echipamentului trebuie să fie efectuată în conformitate cu codurile electrice locale și naționale.

Declarația 1255—Declarația de conformitate pentru echipamentele laser



Avertisment Modulele optice inserabile respectă prevederile IEC 60825-1 Ed. 3 și 21 CFR 1040.10 și 1040.11, cu sau fără excepție privind conformitatea cu prevederile IEC 60825-1 Ed. 3, după cum este descris în Laser Notice No. 56 din data de 8 mai 2019.

Declarația 4012—Declarație de conformitate cu Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE (RED) pentru Comunitatea Europeană, Islanda, Liechtenstein, Norvegia și Elveția



Notă Acest echipament respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei privind echipamentele radio 2014/53/UE.

Declarația 6000—Directivele UE privind bateriile și deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)



Notă Produsul dumneavoastră Cisco poate conține o baterie care poate fi înlocuită de utilizator sau o baterie atașată permanent după cum se indică în manualul de utilizare. Din considerente legate de siguranța produsului și de integritatea datelor, o baterie atașată permanent trebuie demontată sau înlocuită doar într-un mediu profesional de către un tehnician specializat în reparații sau un profesionist în domeniul gestionării deșeurilor. Vă rugăm să contactați Cisco sau un agent de service autorizat dacă produsul nu funcționează la parametrii normali din cauza defectării bateriei atașate permanent.

Acest simbol marcat pe un produs, pe o baterie sau pe un ambalaj Cisco înseamnă că produsul și/sau bateria nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile dumneavoastră menajere.

Dumneavoastră aveți responsabilitatea de a arunca deșeurile de echipamente și baterii separat de deșeurile dumneavoastră menajere și în conformitate cu legile și regulamentele locale. Aruncarea în mod corect a echipamentelor și a bateriilor vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea umană.

Vă rugăm să utilizați cea mai apropiată unitate de colectare a deșeurilor conform indicațiilor municipalității sau comerciantului cu amănuntul.





ГЛАВА 31

Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований—**Bang and Olufsen Cisco 950**

- [Заявление 1071. Определение предупреждений, на странице 144](#)
- [Statement 407—Japanese Safety Instruction, on page 145](#)
- [Заявление 1008. Лазерный продукт класса 1, на странице 145](#)
- [Заявление 1015. Правила обращения с аккумулятором, на странице 145](#)
- [Заявление 1035. Близость воды, на странице 145](#)
- [Заявление 1074. Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм, на странице 146](#)
- [Заявление 1255. Заявление о соответствии промышленным стандартам при работе с лазерной аппаратурой, на странице 146](#)
- [Заявление 4012—Заявление о соответствии требованиям директивы по средствам радиосвязи 2014/53/EU \(RED\) для Европейского сообщества, Исландии, Лихтенштейна, Норвегии и Швейцарии, на странице 146](#)
- [Заявление 9001—Утилизация продуктов, на странице 146](#)

В данной публикации используются следующие условные обозначения:



Примечание

Обозначает, что читателю следует быть осторожным. Это значит, что пользователь может совершить действия, которые могут привести к повреждению оборудования или потере данных.



Предупреждение

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Этот символ означает опасность. Пользователь находится в ситуации, которая может нанести вред здоровью. Перед тем как начать работу с любым оборудованием, пользователь должен узнать о рисках, связанных с электросхемами, а также познакомиться со стандартными практиками предотвращения несчастных случаев. С помощью номера заявления в конце предупреждения безопасности можно установить его перевод в документе с переведенными предупреждениями безопасности, который входит в комплект поставки данного устройства.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ



Предупреждение

Заявления, в которых используется данный символ, предоставляются в качестве дополнительной информации и соответствуют нормативным требованиям и требованиям заказчиков.

Заявление 1071. Определение предупреждений



Предупреждение

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем начинать работу с любым оборудованием, пользователь должен узнать об опасностях работы с электрическими цепями, а также ознакомиться со стандартными приемами предотвращения несчастных случаев. Перед началом эксплуатации, установки или подключения к источнику питания прочитайте инструкции по монтажу системы. По номеру положения в конце каждого предупреждающего положения можно найти его перевод в документе с переведенными предупреждениями о соблюдении техники безопасности для данного устройства.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ



Statement 407 — Japanese Safety Instruction



Note You are strongly advised to read the safety instruction before using the product.

<https://www.cisco.com/web/JP/techdoc/pldoc/pldoc.html>

When installing the product, use the provided or designated connection cables/power cables/AC adapters.

〈製品仕様における安全上の注意〉
www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html

接続ケーブル、電源コードセット、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電源コードセットは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

Заявление 1008. Лазерный продукт класса 1



Предупреждение Лазерный продукт класса 1.

Заявление 1015. Правила обращения с аккумулятором



Предупреждение Для снижения риска возгорания, взрыва или утечки горючей жидкости или газа:

- Заменяйте аккумулятор только на аккумулятор такого же или эквивалентного типа, рекомендованного производителем.
- Запрещается разбирать, сдавливать, протыкать, использовать острые инструменты для извлечения, замыкать внешние контакты или утилизировать путем сжигания.
- Не используйте, если аккумулятор деформировался или вздулся.
- Не храните или не используйте аккумулятор при температуре > 40 °C.
- Не храните или не используйте аккумулятор в среде низкого давления воздуха < 2,000 m

Заявление 1035. Близость воды



Предупреждение Не эксплуатируйте данное изделие рядом с источниками воды, например, рядом с ванной комнатой, прачечной, кухонной раковиной или химчисткой, во влажном подвале или поблизости от бассейна.

Заявление **1074**. Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм



Предупреждение

Во избежание риска поражения электрическим током или возгорания установка оборудования должна производиться в соответствии с местными и национальными электротехническими правилами и нормами.

Заявление **1255**. Заявление о соответствии промышленным стандартам при работе с лазерной аппаратурой



Предупреждение

Подключаемые оптические модули соответствуют стандартам **IEC 60825-1** изд. **3** и **21 CFR 1040.10** и **1040.11** с исключением или без для соответствия стандарту **IEC 60825-1** изд. **3**, как описано в Уведомлении о лазерных устройствах № **56**, выпущенном **8 мая 2019** года.

Заявление **4012**— Заявление о соответствии требованиям директивы по средствам радиосвязи **2014/53/EU (RED)** для Европейского сообщества, Исландии, Лихтенштейна, Норвегии и Швейцарии



Примечание

Данное оборудование соответствует нормативным требованиям и другим применимым положениям директивы по средствам радиосвязи 2014/53/EU.

Заявление **9001**— Утилизация продуктов



Предупреждение

Утилизация данного продукта должна проводиться в соответствии со всеми государственными законами и нормами.



KAPITOLA 32

Dodržiavanie predpisov a bezpečnostné informácie—Bang and Olufsen Cisco 950

- Vyhlásenie 1071—Definícia upozornenia, na strane 148
- Vyhlásenie 1008—Laserový produkt triedy 1, na strane 148
- Vyhlásenie 1015—Zaobchádzanie s batériou, na strane 148
- Vyhlásenie 1074—Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy, na strane 149
- Vyhlásenie 1255—Vyhlásenie o súlade pre laser, na strane 149
- Vyhlásenie 4012—Vyhlásenie o zhode so smernicou týkajúcou sa rádiových zariadení 2014/53/EÚ (RED) platné v Európskom spoločenstve, na Islande, v Lichtenštajnsku, Nórsku a Švajčiarsku, na strane 149
- Vyhlásenie 6000—Smernice pre používanie batérií v EÚ a smernica WEEE, na strane 150
- Vyhlásenie 9001—Likvidácia výrobku, na strane 150

Tento dokument využíva nasledujúce dohody:



Poznámka

Prečítajte si *pozorne*. V tejto situácii by mohlo vaše konanie spôsobiť poškodenie vybavenia alebo stratu údajov.



Varovanie

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento varovný symbol znamená nebezpečenstvo. Ste v situácii, ktorá by mohla viesť k telesnému poraneniu. Pred prácou na ktoromkoľvek zariadení si uvedomte riziká v súvislosti s elektrickými obvodmi a oboznámte sa so štandardnými postupmi predchádzania nehodám. Preklad každého upozornenia nájdete v preložených bezpečnostných upozorneniach dodávaných s týmto zariadením podľa čísla vyhlásenia, ktoré sa nachádza na konci každého upozornenia.

TIETO POKYNY SI ULOŽTE.



Varovanie

Vyhlásenia s týmto symbolom obsahujú doplňujúce informácie a sú v súlade s regulačnými požiadavkami a požiadavkami zákazníkov.

Vyhlásenie 1071 – Definícia upozornenia



Varovanie DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento výstražný symbol znamená nebezpečenstvo. Ste v situácii, ktorá by mohla viesť k telesnému poraneniu. Pred prácou na ktoromkoľvek zariadení si uvedomte riziká v súvislosti s elektrickými obvodmi a oboznámte sa so štandardnými postupmi predchádzania nehodám. Preklad každého upozornenia nájdete v preložených bezpečnostných upozorneniach dodávaných s týmto zariadením podľa čísla vyhlásenia, ktoré sa nachádza na konci každého upozornenia.

TIETO POKYNY SI ODLOŽTE



Vyhlásenie 1008 – Laserový produkt triedy 1



Varovanie Laserový produkt triedy 1.

Vyhlásenie 1015 – Zaobchádzanie s batériou



Varovanie Na zníženie rizika požiaru, výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynu:

- Batériu vymeňte len za ten istý alebo rovnocenný typ odporúčaný výrobcom.
- Nerozoberajte, nenarážajte, neprepichujte, nepoužívajte ostré predmety na odstraňovanie, neskratujte externé kontakty a nevhadzujte do ohňa.
- Batériu nepoužívajte, ak je pokrútená alebo napučaná.
- Neskladujte a nepoužívajte batériu pri teplote > 40 °C.
- Neskladujte a nepoužívajte batériu v prostredí s nízkym tlakom vzduchu < 2,000 m.

Vyhlásenie 1074—Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy



Varovanie

Inštalácia zariadenia musí spĺňať miestne a vnútroštátne elektrické kódy, aby sa zabránilo riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.

Vyhlásenie 1255—Vyhlásenie o súlade pre laser



Varovanie

Prípojiteľné optické moduly sú v súlade normou IEC 60825-1 Ed. 3 a 21 CFR 1040.10 a 1040.11 vrátane alebo okrem súladu s normou IEC 60825-1 Ed. 3 podľa opisu uvedeného v upozornení pre laser č. 56 z 8. mája 2019.

Vyhlásenie 4012—Vyhlásenie o zhode so smernicou týkajúcou sa rádiových zariadení 2014/53/EÚ (RED) platné v Európskom spoločenstve, na Islande, v Lichtenštajnsku, Nórsku a Švajčiarsku



Poznámka

Toto zariadenia spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice týkajúcej sa rádiových zariadení 2014/53/EÚ.

Vyhlásenie 6000—Smernice pre používanie batérií v EÚ a smernica WEEE



Poznámka

Váš výrobok spoločnosti Cisco môže obsahovať užívateľom vymeniteľnú batériu, alebo trvalo pripevnenú batériu tak, ako je uvedené v používateľskej príručke. Z dôvodu zachovania bezpečnosti výrobkov a celistvosti uložených dát by trvalo pripojené batérie mal vymieňať alebo odstraňovať len odborný servisný technik alebo odborník na manipuláciu s odpadom. V prípade, že výrobok neplní svoju funkciu v dôsledku poruchy trvalo pripojenej batérie, kontaktuje spoločnosť Cisco alebo jej autorizovaný servis.

Tento symbol na výrobku Cisco, na batérii alebo na obale znamená, že výrobok a/alebo batéria by nemal byť zlikvidované v domovom odpade.

Je vašou povinnosťou separovať odpadové zariadenia a batérie od vášho domáceho odpadu v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi. Správna likvidácia starého zariadenia a batérií pomôže pri prevencii pred negatívnymi dôsledkami na životné prostredie a ľudské zdravie.

Navštívte najbližšie zariadenie na zber odpadu podľa pokynov vo vašej obci alebo pokynov predajcu.

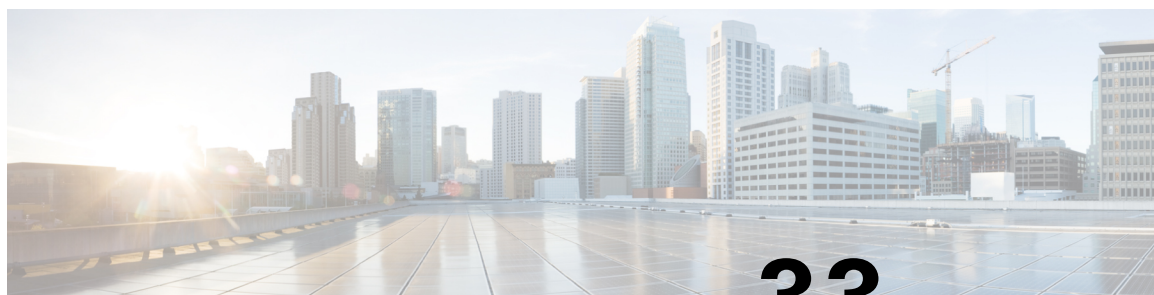


Vyhlásenie 9001—Likvidácia výrobku



Varovanie

Konečná likvidácia tohto výrobku by sa mala vykonávať podľa všetkých štátnych právnych predpisov.



POGLAVJE 33

Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Bang and Olufsen Cisco 950

- Izjava 1071—Opozorilna Opredelitev, na strani 152
- Izjava 1008—Laserski izdelek razreda 1, na strani 152
- Izjava 1015—Ravnanje z baterijo, na strani 152
- Izjava 1074—Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise, na strani 153
- Izjava 1255—Izjava o skladnosti za laser, na strani 153
- Izjava 4012—Izjava o skladnosti z Direktivo o radijski opremi 2014/53/EU (RED) za Evropsko skupnost, Islandijo, Liechtenstein, Norveško in Švico, na strani 153
- Izjava 6000—Direktiva EU za baterije in direktiva WEEE , na strani 154
- Izjava 9001—Odmetavanje izdelka, na strani 154

V tem dokumentu se uporabljajo naslednji dogovori:



Opomba

Pomeni, naj bo *bralec previden*. V teh okoliščinah lahko izvedete dejanje, ki bi lahko imelo za posledico poškodbe opreme ali izgubo podatkov.



Opozorilo

POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

Ta znak opozarja na nevarnost. Ste v okoliščinah, ki bi lahko povzročile telesne poškodbe. Pred deli na kakršni koli opremi upoštevajte nevarnosti električnih vezij in se seznanite s standardnimi postopki za preprečevanje nesreč. S številko izjave, navedeno na koncu vsakega opozorila, poiščite prevod v prevedenih varnostnih opozorilih, ki ste jih dobili s to napravo.

SHRANITE TA NAVODILA



Opozorilo

Izjave, ki uporabljajo ta znak, so navedene za dodatne informacije ter skladnost s predpisi in zahtevami strank.

Izjava 1071—Opozorilna Opredelitev



Opozorilo

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Ta opozorilni znak pomeni nevarnost. V položaju, ki lahko povzroči telesne poškodbe. Preden delate na kateri koli opremi, se zavedajte nevarnosti, ki so povezane z električnim vezjem in poznate standardne postopke za preprečevanje nesreč. Uporabite številko izjave na koncu vsakega opozorila, da poiščete prevod v prevedena varnostna opozorila, ki so spremljala to napravo.

SHRANITE TA NAVODILA



Izjava 1008—Laserski izdelek razreda 1



Opozorilo

Laserski izdelek razreda 1.

Izjava 1015—Ravnanje z baterijo



Opozorilo

Zaradi zmanjšanja nevarnosti požara, eksplozije ali puščanja vnetljive tekočine ali plina:

- Baterijo zamenjajte samo z enako ali enakovredno, ki jo priporoči proizvajalec.
- Ne razstavljajte, zdrobite, prebadajte, odstranjujte z ostrimi orodji, povzročajte kratkega stika ali odmetavajte v ogenj.
- Baterije ne uporabljajte, če je izkrivljena ali nabrekla.
- Baterije ne shranjujte pri temperaturi, višji od 40 °C.
- Baterije ne shranjujte ali uporabljajte v nizkotlačnem okolju < 2,000 m.

Izjava 1074—Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise



Opozorilo

Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara ali požara mora biti namestitev opreme v skladu z vsemi lokalnimi in nacionalnimi predpisi o električni opremi.

Izjava 1255—Izjava o skladnosti za laser



Opozorilo

Vtični optični moduli so skladni z zahtevami standardov IEC 60825-1 Ed. 3 ter 21 CFR 1040.10 in 1040.11 z izjemo za skladnost po IEC 60825-1 Ed. 3, kot je opisano v obvestilu o laserjih št. 56 z 8. maja 2019, ali brez nje.

Izjava 4012—Izjava o skladnosti z Direktivo o radijski opremi 2014/53/EU (RED) za Evropsko skupnost, Islandijo, Liechtenstein, Norveško in Švico



Opomba

Ta oprema je v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Izjava 6000—Direktiva EU za baterije in direktiva WEEE



Opozorilo

Direktiva EU za baterije in direktiva WEEE Vaš izdelek Cisco lahko vsebuje baterijo, ki jo lahko zamenja uporabnik, ali trajno pritrjeno baterijo, kot je navedeno v uporabniškem priročniku. Zaradi zagotovitve varnosti izdelka in celovitosti podatkov lahko trajno pritrjeno baterijo odstrani ali zamenja samo usposobljeni tehnik ali strokovnjak za upravljanje z odpadki. Če izdelek ne deluje zaradi nedelovanja trajno pritrjene baterije, se obrnite na Cisco ali na pooblaščenega serviserja.

Ta simbol na izdelku Cisco, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in/ali baterije ne smete odvreči med gospodinjne odpadke. Vaša odgovornost je, da odpadno opremo in baterije odvržete ločeno od gospodinjnih odpadkov in v skladu z lokalno zakonodajo ter predpisi. S pravilnim odlaganjem stare opreme in baterij pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Uporabite najbližji center za ravnanje z odpadki, na katerega vas usmeri občina ali prodajalec.



Izjava 9001—Odmetavanje izdelka



Opozorilo

Izdelek zavrzite skladno z vsemi nacionalnimi predpisi in zakonodajo.



CAPÍTULO 34

Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Bang and Olufsen Cisco 950

- Declaración 1071: Definición de advertencia, en la página 156
- Declaración 254: Advertencia sobre exposición a radiofrecuencia, en la página 156
- Declaración 436: Condiciones de operación, en la página 157
- Advertencia 1008: Producto láser de clase 1, en la página 157
- Declaración 1015: Manejo de la batería, en la página 157
- Declaración 1035: Proximidad al agua, en la página 157
- Declaración 1074: Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales, en la página 158
- Declaración 1255: Declaración de conformidad del láser, en la página 158
- Declaración 4012: Declaración de conformidad con la Directiva 2014/53/UE (RED) para equipos radioeléctricos para la Comunidad Europea, Islandia, Liechtenstein, Noruega y Suiza, en la página 158
- Declaración 4013: Cumple con la normativa sobre exposición a radiofrecuencia de la FCC, en la página 159
- Declaración 4014: Límites de exposición a radiofrecuencia, se deben colocar antenas parabólicas, en la página 159
- Declaración 6000: Directivas de la UE sobre baterías y residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), en la página 160
- Declaración 9001: Eliminación del producto, en la página 160

En este documento se utilizan las siguientes convenciones:



Nota Significa que *el lector debe tener precaución*. En esta situación, es posible que realice alguna acción que provoque daños en el equipo o la pérdida de datos.

**Advertencia****INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Este símbolo de advertencia indica peligro. Puede sufrir lesiones físicas. Antes de manipular cualquier equipo, debe ser consciente de los peligros que entraña la corriente eléctrica y familiarizarse con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Utilice el número de advertencia que aparece al final de cada una para localizar su traducción en las advertencias de seguridad que acompañan a este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**Advertencia**

Las declaraciones que utilizan este símbolo se incluyen para aportar información adicional y cumplir con los requisitos legales y de los clientes.

Declaración 1071: Definición de advertencia

**Advertencia****INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Antes de manipular cualquier equipo, debe ser consciente de los peligros que entraña la corriente eléctrica y familiarizarse con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Lea las instrucciones de instalación antes de usar, instalar o conectar el sistema a la fuente de alimentación. Utilice el número de advertencia que aparece al final de cada una para localizar su traducción en las advertencias de seguridad traducidas de este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Declaración 254: Advertencia sobre exposición a radiofrecuencia

**Advertencia**

Para cumplir los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) que se establecen en la norma ANSI C95.1, al utilizar un equipo portátil con un adaptador cliente de tarjeta PC, sitúe la antena del adaptador al menos a 2 pulgadas (5 cm) del usuario o de las personas adyacentes durante periodos largos de transmisión o funcionamiento. Si la distancia es inferior a 2 pulgadas (5 cm), se recomienda limitar el tiempo de exposición.

Declaración 436: Condiciones de operación

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
- Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Advertencia 1008: Producto láser de clase 1



Advertencia Producto láser Clase I.

Declaración 1015: Manejo de la batería



Advertencia Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fugas de líquidos o gases inflamables:

- Sustituya la batería únicamente por otra del mismo tipo o por una equivalente recomendada por el fabricante.
 - No desmonte, aplaste, perforo ni utilice herramientas afiladas para retirar o poner en corto los contactos externos, ni los arroje al fuego.
 - No utilice la batería si está combada o hinchada.
 - No almacene ni utilice la batería con una temperatura > 40 °C.
 - No almacene ni utilice la batería en un entorno de baja presión de aire < 2,000 m.
-

Declaración 1035: Proximidad al agua



Advertencia No utilice este producto cerca del agua; por ejemplo, cerca del baño, del fregadero de la cocina, del lavadero, en un sótano mojado, o cerca de una piscina.

Declaración 1074: Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales

**Advertencia**

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, la instalación del equipo debe cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales.

Declaración 1255: Declaración de conformidad del láser

**Advertencia**

Los módulos ópticos enchufables cumplen IEC 60825-1, edición 3 y 21 CFR 1040.10 y 1040.11 con o sin excepción de la conformidad con IEC 60825-1, edición 3 según se describe en Laser Notice n.º 56, con fecha de 8 de mayo de 2019.

Declaración 4012: Declaración de conformidad con la Directiva 2014/53/UE (RED) para equipos radioeléctricos para la Comunidad Europea, Islandia, Liechtenstein, Noruega y Suiza

**Nota**

Este equipo cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE para equipos radioeléctricos.

Declaración 4013: Cumple con la normativa sobre exposición a radiofrecuencia de la FCC



Advertencia

El dispositivo ha sido probado y cumple los límites de la FCC sobre exposición a radiofrecuencia (SAR o tasa de absorción específica) en cualquier configuración tradicional de equipos portátiles. Además, puede utilizarse en equipos de escritorio o portátiles que cuenten con ranuras de tarjeta PC laterales a una distancia de, al menos, 1 cm (0,394 pulgadas) de la antena al usuario o persona más cercana. Puede que los equipos portátiles de menor grosor requieran atención especial a la hora de mantener la distancia de la antena al utilizarlos. No puede utilizarse este dispositivo con equipos digitales personales portátiles (PDA). Su utilización en otras configuraciones no garantiza el cumplimiento de las directivas de la FCC sobre exposición a radiofrecuencia. Este dispositivo y la antena no deben situarse o accionarse junto con otra antena o transmisor.

Declaración 4014: Límites de exposición a radiofrecuencia, se deben colocar antenas parabólicas



Advertencia

Para cumplir con los límites de exposición de radio frecuencia (RF) internacional, es preciso ubicar las antenas parabólicas a un mínimo de 22 cm (8,7 pulgadas) de las personas que se encuentren cerca y otras antenas, a un mínimo de 20 cm (7,9 pulgadas) de las personas que se encuentren cerca.

Declaración 6000: Directivas de la UE sobre baterías y residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)



Nota Su producto Cisco puede contener una batería reemplazable por el usuario o una batería fija (integrada permanentemente), según se indica en el manual del usuario. Por motivos de seguridad del producto y de conservación de los datos, las baterías integradas sólo deben ser extraídas o reemplazadas profesionalmente por un técnico de reparación o por un profesional de gestión de residuos. Si el producto no funciona correctamente por algún fallo de la batería fija, póngase en contacto con Cisco o con un agente de mantenimiento autorizado.

La presencia de este símbolo en cualquier producto, batería o embalaje de Cisco, significa que ni el producto ni la batería deben desecharse junto con la basura doméstica.

Es responsabilidad suya desechar el equipo y las baterías por separado de su basura doméstica y respetando las leyes y normativas locales. Si desecha correctamente su equipo viejo y las baterías gastadas, contribuirá a prevenir sus posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana.

Acuda al punto de recogida de residuos ("punto limpio") más cercano que le indique su ayuntamiento o su distribuidor.



Declaración 9001: Eliminación del producto



Advertencia Al desechar este producto deben tenerse en cuenta todas las leyes y normativas nacionales.



KAPITEL 35

Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav – Bang and Olufsen Cisco 950

- Redogörelse 1071—Varningsdefinition, på sidan 162
- Redogörelse 254—Exponering för radiofrekvens varning, på sidan 162
- Redogörelse 1008—Laserprodukt klass 1, på sidan 162
- Redogörelse 1015—Batterihantering, på sidan 163
- Redogörelse 1035—Närhet till vatten, på sidan 163
- Redogörelse 1074—Följ lokala och nationella elbestämmelser, på sidan 163
- Redogörelse 1255—Redogörelse avseende laserefterlevnad, på sidan 163
- Redogörelse 4012—Deklaration om överensstämmelse med radioutrustningsdirektiv (RED) 2014/53/EU för europeiska gemenskapen, Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz, på sidan 164
- Redogörelse 4013—Uppfyller FCC RF Exponering, på sidan 164
- Redogörelse 4014—RF-exponeringsgränser, parabolantennor bör placeras, på sidan 164
- Redogörelse 6000—EU:s batteri- och WEEE-direktiv, på sidan 165
- Redogörelse 9001—Produktåtervinning, på sidan 165

I dokumentet används följande konventioner:



OBS!

Betyder *var aktsam*. I denna situation kanske du gör något som kan leda till att utrustningen skadas eller till dataförlust.



Varning**VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

Den här varningssymbolen indikerar fara. Det finns risk för kroppsskador. Innan du börjar arbeta med utrustningen måste du vara medveten om riskerna med elektriska kretsar och känna till de normala förfarandena för att förhindra olyckor. Använd numret som finns angivet vid varje varning för att hitta den översatta varningen bland de översatta säkerhetsvarningarna som medföljde enheten.

SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA



Varning Innehåll med denna symbolen är för ytterligare information och för efterlevnad av regelverk och kundkrav.

Redogörelse 1071 – Varningsdefinition



Varning **VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR**

Denna varningssignal signalerar fara. Du befinner dig i en situation som kan leda till personskada. Innan du utför arbete på någon utrustning måste du vara medveten om farorna med elkretsar och känna till vanliga förfaranden för att förebygga olyckor. Använd det nummer som finns i slutet av varje varning för att hitta dess översättning i de översatta säkerhetsvarningar som medföljer denna anordning.

SPARA DESSA ANVISNINGAR



Redogörelse 254 – Exponering för radiofrekvens varning



Varning För att följa de regler för radiosändare som utfärdats enligt ANSI-standarden C95.1, rekommenderar vi att PC Card-adaptorns inbyggda antenn befinner sig minst 5 cm från dig själv och andra personer när du använder en bärbar dator med PC Card-adapter under en längre tid. Om antennen befinner sig mindre än 5 cm från användaren, rekommenderar vi inte användning under längre tid.

Redogörelse 1008 – Laserprodukt klass 1



Varning Laserprodukt av klass 1.

Redogörelse 1015—Batterihantering



- Varning** För att minska risken för bränder, explosioner eller läckage av lättantändliga gaser eller vätskor:
- Byt endast ut batteriet med samma eller motsvarande typ som rekommenderas av tillverkaren.
 - Förbjudet att plocka isär, krossa, punktera, använda vassa verktyg för att ta bort, kortsluta externa kontakter eller kassera i eld.
 - Använd inte om batteriet är förvrängt eller uppsvällt.
 - Förvara eller använd inte batteriet vid temperaturer > 40 °C.
 - Förvara eller använd inte batteriet i en miljö med lågt lufttryck < 2,000 m.

Redogörelse 1035—Närhet till vatten



- Varning** Produkten får ej nyttjas i våtrumme, t.ex. i närheten av badkar, tvättfat, diskho eller tvättbalja, i fuktig källare eller i närheten av badbassäng.

Redogörelse 1074—Följ lokala och nationella elbestämmelser



- Varning** För att minska risken för elstöt eller brand måste monteringen av utrustningen uppfylla lokala och nationella elföreskrifter.

Redogörelse 1255—Redogörelse avseende laserefterlevnad



- Varning** Anslutningsbara optiska moduler efterlever IEC 60825-1, utgåva 3, och 21 CFR 1040.10 och 1040.11 med eller utan undantag för överensstämmelse med IEC 60825-1, utgåva 3, såsom beskrivet i lasermeddelande nr 56, daterat den 8 maj 2019.

Redogörelse 4012 – Deklaration om överensstämmelse med radioutrustningsdirektiv (RED) 2014/53/EU för europeiska gemenskapen, Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz



OBS! Den här utrustningen uppfyller de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i radioutrustningsdirektiv 2014/53/EU.

Redogörelse 4013 – Uppfyller FCC RF Exponering



Varning Den här enheten har testats och följer FCC-gränserna för radiofrekvensexponering (SAR) i vanliga konfigurationer för bärbara datorer. Den kan användas i stationära eller bärbara datorer med sidmonterade PC-kortöppningar som kan tillhandahålla minst 1 cm med separationsavstånd mellan antennen och användarens kropp eller annan person i närheten. Tunna, bärbara datorer kan behöva speciell uppmärksamhet för att upprätthålla antennavståndet under användning. Den här enheten kan inte användas med handdator/PDA. Vid användning i andra konfigurationer går det inte att garantera att FCC:s riktlinjer för radiofrekvens följs. Den här enheten och dess antenn får inte placeras tillsammans med eller användas i samband med någon annan antenn eller sändare/mottagare.

Redogörelse 4014 – RF-exponeringsgränser, parabolantennor bör placeras



Varning I syfte att följa de internationella gränserna för radiofrekvensexponering (RF), skall parabolantennor placeras minst 22 cm från alla personer. Andra antenner bör placeras minst 20 cm från alla personer.

Redogörelse 6000—EU:s batteri- och WEEE-direktiv



OBS! Din Cisco-produkt innehåller eventuellt ett batteri som kan bytas av användaren eller ett fast batteri. Vilket slags batteri produkten innehåller anges i bruksanvisningen. För att skydda produkten och dataintegriteten ska ett fast batteri enbart avlägsnas eller bytas av en reparationstekniker eller en avfallsexpert. Kontakta Cisco eller ett behörigt serviceombud om produkten slutar fungera på grund av fel på det fasta batteriet.

Om du ser den här symbolen på en produkt, ett batteri eller en förpackning från Cisco ska produkten och/eller batteriet i fråga inte bortskaffas som hushållsavfall.

Det är ditt ansvar att bortskaffa uttjänta produkter och batterier separat från hushållsavfall och i enlighet med lokala lagar och föreskrifter. Genom att bortskaffa gamla produkter och batterier på rätt sätt bidrar du till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljö och hälsa.

Använd närmaste avfallsanläggning enligt anvisningar från din kommun eller återförsäljare.



Redogörelse 9001—Produktåtervinning



Varning Vid deponering hanteras produkten enligt gällande lagar och bestämmelser.

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: <https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html>. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1721R)

© 2023 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

